[Sri C. Subramaniam] [2nd November 1957

களே மாத்திரம் ரத்து செய்ய வேண்டியிருக்கிறது. இப்படி இருக்கக் கூடியவை தான் இரண்டாவது பகுதியில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இ<mark>வைகள</mark>ே எல்லாம் இரண்டு வருஷத்திற்கு ஒரு தடவை பரிசீலின் செய்வது முறையா யிருக்கும். அதைச் செய்யாததால்தான் பல வருஷத்திய சட்டங்களே, இப்பொழுதுதான் கவனித்து அதற்கு வேண்டிய திருத்தச் சட்டங்களே இப்பொழுத் கொண்டுவருகிறும். மூன்றுவது பகுதியில், சட்டங்களில் உபயோகப்படுத்தியிருக்கக் கூடிய பதங்களில் சில தவறுகள் இருக்கிறது. நம்மை அறியாமலேயே ஏற்பட்டிருக்கக் கூடியவை. அவைகளேக் கவனித்து அந்தத் தவறுகளேத் திருத்துவதற்காகவும் - இந்த மூன்றுவது பகுதியில் இருக்கக் கூடிய சட்டங்கள் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிறது.

இப்படி மூன்று பகுதிகளாக இருக்கக்கூடிய ரத்து திருத்த மசோதாவை நன்றுக பரிசீலித்து இப்போது சடை முன் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதிலே கொள்கை அடிப்படையில் பாதிக்கக்கூடியதோ அல்லது நிர்வாகத்தை பாதிக்கக்கூடியதோ எந்த விதமான விஷயமும் இலில. ஆ**லை அவ்வப்** போது நமமுடைய சட்டங்களே தவறு இஸ்லாமல் இருக்கவும், சில சட்டங்**களி**ல் சில தவருன பதங்கள் இருந்தால் அதை சரிசெய்து நல்ல முறையில் கொண்டு வரவும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அஇலும் முக்கியமாக ராஜ்ய புண்ரமைப்புக்கு பிற்பாடு இத்த சப்பம் மிக அவசியமாக வேண்டி மிருக்கிறது. இதே 'மாதிரி இதை இரண்டு வருடத்திற்கு ஒரு தடவை, மூன்று வருடத்திற்கு ஒரு தடவை பரிசீலின் செய்து அப்போது இருக்கக்கூடிய நிலேமைகளேயும் ஆராய்ந்து பார்த்து திருத்த வேண்டியது அவசியம். இதற்கு வேண்டிய எல்லா நடவடிக்கைகீனபும்' சட்ட இலாகா எடுக்கும் என்று நம்புகிறேன். ஆகவே இந்த சட்ட மூலத்தை **எற்**றுக் கொண்டு இதை சட்டமாக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

Mr. SPEAKER: The question is-

"That the Madras Repealing and Amending Bill, 1957 be taken into consideration at once."

The motion was put and carried and the Bill was taken into consideration.

Clauses 2, 3, 4 and 5 were put and carried. Schedules 1, 2 and 3 were put and carried. Clause 1 and the preamble were put and carried.

THE HON SRI C. SUBRAMANIAM : சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மசோ தாவை சட்டமாக நிறைவேற்ற வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்-

Mr. SPEAKER: The question is-

"That the Madras Repealing and Amending Bill, 1957 be passed."

The motion was put and carried and the Bill was passed.

(4) THE MADRAS CATERING ESTABLISHMENTS BILL, 1957.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Mr. Speaker. Sir. I beg leave to introduce the Madras Catering Establishments Bill, 1957 a and move:

Published in the Fort St. George Gazette Extraordinary, dated 25th October 1957.

2nd November 1957 [Sri R. Venkataraman]

"That the Bill be referred to a Select Committee consisting of the following :-

The Hon. Sri R. Venkataraman

Sri M. William

,, M. P. Sarathy

" V. Sankaran

" A. R. Subbiah Mudaliar

Srimathi A. S. Ponnammal

Sri A. E. Chandrasekara Nayagar

,, K. R. Nallasivam

" B. K. Linga Gowder

,, V. Subbiah

Dr. E. P. Mathuram

Sri M. Mayandi Nadar

., P. G. Karuthiruman

" N. K. Palanisamy

,, A. Mariappan

with instructions to report before the last day of the first week of the next session."

* THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : சபாநாயகர் அவர்களே, கடை சிப்பந்திகள் சம்பந்தமாக 1948-ம் வருஷத்தில் சென்னே ராஜ்யத்தில் கடை சப்பந்துகள் பெடந்தபாக 1948-ய வருஷ்ததுல் சென்னை ராஜயத்துல் ஒரு சட்டம் நிரைவேற்றப்பட்டது. அதே சமயத்தில் மக்கள் சதையி லும் இந்த மாதிரி பாக்டரி சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டது. அப்போத இந்த சட்டத்தின் விள்வாக ஹோட்டல் முதலாளிகளுக்கும் ஹோட்டல் தொழி லாளர்களுக்கும் இடையே உள்ள நிலேமை சோடைவதற்குப் பதிலாக இந்த ளைளாகளுக்கும் ஜூல்கும் உள்ள நல்லைய சிலகும் என்ற ஒரு பிரச்ணே சட்டத்தில் எந்த அம்சங்கள் அழுலாக இருக்கும் என்ற ஒரு பிரச்ணே இருந்து கொண்டு வந்தது. இதலை அவர்கள் ஒரு சட்டத்திற்கும் உட்படாமல் நிர்சங்கு சொர்க்கத்தில் இருந்த நிலேகையில் தான் இருந்தார்கள். அதன் பிறகு சென்னே ராஜ்பத்தில் ஹோட்டல் தொழிலுக்கு பாக்டரி சட்டத்தில் இருந்து விதிவிலக்கு அளிக்கப் பட்டாக வேண்டும் என்று சொன்னுர்கள். அதன் பிறகு ஷாப் சட்டத்தை அமுல் நடத்தலாமா என்று ஆலோசித்து பார்க்கும்பொழுது பலகாரங்கள் செய்து கொண்டிருக்கிற தொழிலாளிகளுக்கெல்லாம் இந்த ஷாப் சட்டத்**தை** அமுல் நடத்த முடியாமல் இருந்தது. இப்படியாக அவர்களுக்கு சட்ட பாதுகாப்பு இல்லாத முறை இருந்தகொண்டு வந்தது. ஆகவேதான் இதை பரிசீலீன செய்து தனியாக அவர்களுக்கு என்று அதாவது ஹோட்டல் முதலாளிகளுக்கும் ஹோட்டல் தொழிலாளர்களுக்கும் பொருத் தமாக இருக்கக்கூடிய முறையில் ஒரு சட்டம் ஏற்படுத்த வேண்டுமென் றுள்ள பிரச்சனே இருந்து வந்தது. அதன் பயஞகத்தான் இந்த மசோதாவை சென்னே சர்க்கார் இப்போது கொண்டு வந்திருக்கிறது. இந்த மசோதாவை கொண்டுவருவதற்கு முன்னுலே இது சம்பந்தப்பட்ட முதலாளிகளும் தொழிலாளிகளும் அடங்கிய ஆலோச2ன போர்டு முன்னுல் வைத்து அவர்களின் அபிப்பிராயங்களே யெல்லாம் சர்க்கார் அறிந்திருக்கிறது. அவரங்களின் அபிப்பாராய்வணை விணையாக சாணையா. இந்த மசோதாவின் சில ஷரத்துக்கீன நான் விளக்குக்டுறன். மசோதா சென்னே நகரம், எல்லா முனிசிபல் ஏரியாவில் இருக்கும் ஹோட் டல்களுக்கும், முதல் தர பஞ்சாயத் எல்லேக்குள் இருக்கும் ஹோட்டல் களுக்கும் இந்த சட்டம் அமல் நடத்தப்படும். சாதாரண கிராமங்களில் இருக்கும் ஹோட்டல்களுக்கு இது அமல் நடத்தப்பட மாட்டாது. இதை என் சொல்லுக்ரேன் என்றுல், யாராவது சிறு கடைகள் அதாவது டீ

[Sri R. Venkataraman] [2nd November 1957

ஸ்டால்களே வைத்துக்கொண்டு இருப்பவர்களேயும் இது பாதிக்கிறதே, இந்த சட்டங்களே கடைபிடிக்க முடியுமா என்று சொல்ல வேண்டாம் னுந்த சட்டங்கள் கடைபடிக்க முடியுமா என்று சொல்ல வேண்டாம் என்பதற்காகத்தான் இதை நான் முதலாவதாகவே சொல்லிக் கொள் கிறேன். அடுத்தபடியாக இந்த சட்டத்தின்படி ஹோட்டல் தொழில், அ<mark>தா</mark> வது உணவு விடுதிகள் வைப்பதாக இருந்தால் அவைகள் செ<mark>ல்லிடர்</mark> செய்யப்படு கிறதேர் அரே கிருதில்டர் செய்யு கொள்ள வேண்டும். பாக்டரிகள் எவ்விதம் ரிஜிஸ்டர் செய்யும் கிறதோ அதே போன்று இவைகளும் ரெஜிஸ்டர் செய்து கொள்ள வேண்டும். இதில் ஒரு சிறு விதிவிலக்கு அளிக்கப்பட்டு இருக்கிறது. அதாவது ஹோட்டில் நடத்தக்கூடியவரும் அவருடைய சொந்த குடும்பமும் மாத்திரம் வேலே செய்வதாக இருந்தால் அந்த ஹோட்டல்களுக்கு இந்த சட்டத்திலிருந்து விதிவிலக்கு அளிக்கப்படுகின்றது. ஏனென்ருல் சொந்த சட்டத்துலிருந்து விதுவலக்கு அளிக்கப்படுகள்றது. என்னிரில் சொந்த துறையில் அங்கு முதலாவி தொழிலாவி உறவு ஏற்படவில்ல என்பதாவ் இந்த விதி விலக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இதில் வேலே செய்யக்கூடிய தொழிலாளிகளே மூன்று விதமாக பிரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஒன்று, குழந்தைகள் அதாவது 14 வயதிற்கு உட்பட்டவர்கள், இரண்டு, சிறுவர்கள் அதாவது 14 வயதிற்கு மேற் 18 வயதிற்குப்படு இருக்கக்கூடியவர்கள், மூன்றுவது, வயது வந்தவர்கள் அதாவது 18 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்கள். அடுத்ததாக அவர்களுடைய வேலே காரியத்தை எடுத்து சொல்லும் பொழுது 14 வயிதிற்கு கேழ்பட்டவர்களே வேலேக்கு அமர்த்தவே கூடாது. பதினைகு வயிதிற்கு மேற்பட்டு 18 வயிதிற்குட்பட்டு இருப்பவர்களுக்கு சில விதிகள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. பதினெட்டு வயிதிற்கு மேற்பட்டவர் களுக்கு எல்லா சட்டங்களும் பொருந்தும். வேலே நேரத்தை பொறுத்த அளவில் வயது வந்தவர்களுக்கு வாரத்திற்கு 48 மணி நேரமும், நாள் ஒன்றுக்கு 9 மணி நேரமும், விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. பாக்டரி சட்டத்தின் நிலேமைதான் இதிலும் இருக்கிறது. இது தவிர அதிகப்படியாக அதாவது ஒவர் டைம் வேலே வாங்இனல் ஒரு வாரத்திற்கு 10 மணிக்கு அதிகப்படாமல் 3 மாதங்களில் 50 மணிக்கு மேற்படாமலும் உபரி வேலே அதாவது ஒவர்டைம் வேலே வாங்க முடியும். ஓவர்டைம் வாங்குவதா யிருந்தால் அவர்களுக்கு அவர்களுடைய சம்பளத்தில் இரட்டிப்பு சம்பளம் கொடுக்கவேண்டும். பதினைகு முதல் 18 வயது வரையிலுள்ள சிறுவர் களுக்கு 5 மணி நோத்திற்கு மேல் தொடர்ந்து வேலே செய்யக்கூடாது. எந்த தொழிலாளியையும் 5 மணி நோத்திற்கு மேல் துடர்ந்து வேலே வாங்கக் கூடாது. அவ்விதம் வேலே வாங்கும் பொழுது அரை மணி நேரம் ஒய்வுக் கொடுத்தாகவேண்டும்.

அடுத்தது, வேலே நோத்தைப் பற்றியது. வேலே நோம் நாள் ஒன்றுக்கு தொடர்ந்து, ஓய்வு நோமும் சேர்ந்து, வேலே முடிகின்ற வறையிலும் 14 மணி நேரமாக இருக்கலாம். இந்த விஷயத்தில் பாக்டரி சட்டத்திலிருந்து சிறிது மாறுதல் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. பாக்டரி சட்டத்தில் 10½ மணி நேரம் தான். இந்தத்தொழிலில் 14 மணி நோம் போட்டதற்குக் காரணம், சாப்பிடுபவர்கள் மாலே நேரத்திலும் காலே நேரத்திலும் வடுகமாக வரக்கூடும்; அவர்களுக்கு சேவை செய்யவேண்டியிருப்பதால், அதற்கு உகந்த முறையில் மாற்றியமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தத் தொழிலாளர்களுக்கு வாரம் ஒன்றுக்கு ஒரு நாள் விடுமுறை அவிக்க வேண்டும் என்று இந்தச் சட்டம் விதித்திருக்கிறது.

லீவ் விஷயத்தில், பாக்டரி சட்டத்தில் சொன்னது போல், 240 நான் வேல செய்த ஒவ்வொருவருக்கும் 20 நாட்களுக்கு ஒரு நாள் வீதம் லீவ் கொடுக்கவேண்டும் என்று நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறது; இந்த லீவ் சம்பளத்துடன் கொடுக்கும் லீவ். அதற்குக் குறைவாக வேலே செய்திருந்து வேலேயிலிருந்து நீக்கப்பட்டால். அவர்களுக்கு அவர்கள் எவ்வளவு நாட்களுக்கு வேலே செய்திருக்கிறுர்களோ அந்த அளவிற்குத் தகுந்த படி லீவு அல்லது கூலி கொடுக்கவேண்டும் என்று கண்டிருக்கிறது.

இன்னும், சம்பளப் பட்டுவாடா செய்கின்ற விஷயத்திலும், "பேமெண்ட் ஆப் வேஜஸ் ஆக்ட்" பிரகாரம் சம்பளம் சரிவர கொடுக்கப்படாவிட்டால் " டிலேய்ட் வேஜஸ்" என்று சொல்லி, அதற்கான சட்டம் ஹோட்டல் தொழிலாளர்களுக்கும் செல்லும் என்று விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

2nd November 1957 [Sri R. Venkataraman]

குழந்தைகளும் பெண்களும் இரவு நேரத்தில் வேலே செய்யக்கூடாது என்று கட்டுப்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது, இரவு 9 மணிக்கு மேலும் காலே 5 மணிக்கு முன்பும், அவர்களே ஹோட்டல் தொழிலில், வேலே செய்யும்படி அமர்த்தக்கூடாது.

இன்னும், ஒரு முக்கியமான பாதுகாப்பு—பாக்டரிச் சட்டத்தில் இல்லாதது, இந்த தொழிலுக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. அது என்னவென்றுல், 6 மாதங்கள் வேலே செய்த தொழிலாளியை தகுந்த காரணம் இல்லா மலும் நோட்டீஸ் கொடுக்காமலும் வேலேயிலிருந்து நீக்கக்கூடாது என்பது ஆகும். அவ்வாறு நீக்கிணை சர்க்கார் நியமித்திருக்கும் அதிகாரிகளிடத் தில் அப்பீல் செய்துகொள்ளும் உரிமை தொழிலாளிக்கு அளிக்கப்பட் டிருக்கிறது.

அதோடு கூட, இதுவரை இருந்த நடைமுறைகளில் கோர்ட்டுகளின் தீர்ப்புகளின் மூலமாகவோ அல்லது ஒப்பந்தங்களின் மூலமாகவோ மசோ தாவில் கண்டிருக்கின்ற சலுகைகளேவிட அதிகமான சலுகைகளேத் தொழி ளைர்கள் பெற்றிருப்பார்களானுல், அவைகளும்—சட்டத்தில் அவைகளே விடக் குறைவான சலுகைகள் இருந்தாலும், கொடுக்கப்படவேண்டும் என்று வறையறுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இந்தச் சட்டத்தை மீறுபவர்களுக்கு, முதல் தடவை மீறினுல் ரூ. 250 அபராதமும், இரண்டாவது தடவையோ அதற்கு மேற்பட்டோ மீறினுல் ரூ. 500 அபராதமும் தண்டனே என்று விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இந்தச் சட்டமானது பெருவாரியான தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கும் ஹோட் டல் முதலாளிகளேயும் ஹோட்டல் தொழிலாளர்களேயும் ஓரளவு கட்டுப்படுத் தும் காரணத்திரை, இந்த மசோதாவை ஒரு ஆலோசீனக் கமிட்டிக்கு டை வேண்டும் என்று சர்க்கார் தீர்மானித்திருக்கிறது. ஆகவே இந்தப் பிரேரேப2ணயை நான் பிரேரேபிக்கிறேன்.

MR. SPEAKER: Motion moved-

"That the Madras Catering Establishments Bill, 1957 be referred to a Select Committee consisting of-

The Hon. Sri R. Venkataraman

Sri M. William

,, V. Sankaran ,, A. R. Subbiah Mudaliar Brimathi A. S. Ponnammal Srimathi A. S. Ponnammal Sri A. E. Chandrasekara Nayagar

,, K. R. Nallasivam

" B. K. Linga Gowder

" V. Subbiah

Dr. E. P. Mathuram

Sri M. Mayandi Nadar

" P. G. Karuthiruman

.. N. K. Palanisamy

., A. Mariappan.

with instructions to report within the last day of the first week of the next session."

[Mr. Speaker] [2nd November 1957]

The hon. Member Sri N. K. Palanisamy has given notice of an amendment. He can move it now.

SRI N. K. PALANISAMI: Mr. Speaker, Sir, I move—

"That the Madras Catering Establishments Bill, 1957, be circulated for eliciting public opinion."

MR. SPEAKER: Amendment moved-

"That the Madras Catering Establishments Bill, 1957, be circulated for eliciting public opinion ".

The motion as well as the amendment are before the House for discussion.

We shall have the discussion till 1-15 p.m. Will it be alright if I call the Hon. Minister to reply to the debate at 1-15.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Yes, Sir.

Mr. SPEAKER: After all we are sending the Bill before a Select Committee. Do the hon. Members want the discussion to go on till 1-15? I think if the House has an hour for discussion it will be more than enough. I will leave it to the House to decide. I don't think more than 6 or 8 Members will participate in the discussion. I will allow 10 minutes to each hon. Member. I will now provisionally say that the Hon. Minister would reply to the debate at 12-30 instead of at 1-15 p.m.

* SRI N. K. PALANISAMI : கணம் சபாநாயகர் அவர்களே, வேறாட் டல் தொழிலாளர்களுக்கு விரோதமாக ஹைக்கோர்ட் தீர்ப்புச் செய்ததற்குப் பிறகு, கிட்டத்தட்ட இந்த மூன்று பருஷ் கால்மாக அவர்கள் பட்ட கஷ்டம் சொல்லத்தரமன்று. அவர்கள் மூன்று வருஷ் காலமாக "எங்களுக்கு குறைந்தபட்ச ஊதியத்தை சர்க்கார் நிர்ணயிக்க வேண்டும். வேலே உத்தரவாதம் வேண்டும். ப்ராவிண்ட் பண்ட வசதி வேண்டும். எங்களுடைய வேலே நேரம் குறைக்கப்படவேண்டும்." என்ற கோரிக்கை களுடன் கிளர்ச்சி செய்தது எல்லோருக்கும் ஞாபகம் இருக்கும். சர்க்கார் களுடன களாசு செய்தது எல்லோருக்கும் ஞாய்கம் ஜருக்கும். சாக்கார கொண்டுவந்திருக்கும் மசோதாவில், குறைந்த பட்ச சம்பளம், நிரந்தர மான வேலே முதலிய முக்கியமான விஷயங்களுக்கு உரிய ஷரத்துக்களேச் சேர்க்கவில்லே. வேலே நேரம், லீவ் வசதி ஆகிய இரண்டுக்கும் உரிய ஷரத்துக்களேத்தான் மசோதாவில் போட்டிருக்கிருர்கள். அவர்களுக்கு வேலே உத்தரவாதம் அளிப்பது பற்றி மசோதாவில் குறிப்பிடப்படவில்லே. இந்த மசோதாவில் உள்ள முக்கியமான குறைபாடு, சம்பளம் கொடுத்தோ சம்பளம் கொடுக்காமலோ "அப்பரெண்டிஸ்" வைத்துக்கொள் லாம் என்று மசோதாவில் அனுமதிக்கப்பட்டிருப்பது ஆகும். இதன் காரணமாக, முதலாளிகள் தொழிலாளிகளே எந்த நிமிஷத்திலும் நீக்கக் கூடிய நிலேமை ஏற்படும்.

தொழிலாளர்களுடைய பிற்கால வாழ்க்கைக்கு வேண்டிய சேமிப்பிற்கு வசதியளிப்பதற்கு மசோதாவில் வகைசெய்யப்படவில்லே. ப்ராவிடண்ட் பண்ட் போன்ற சலுகைகளுக்கு மசோதாவில் வகை செய்யப்படவில்லே.

மேலும், மசோதாவின் 6-வது செக்ஷூன எடுத்துக்கொள்வோம். திடி ரென்று ஹோட்டல் போர்டுகளில் உள்ள பெயர் மாறுவது நமக்குத் தெரியும். சாதாரணமாக, ஹோட்டல் முகலாளி கொடிவ கொடுக்கவேண்டிய பணத்தைக் கொடுக்காமலிருப்பதற்கு வகை செய் வதற்காகத்தான் இப்படி பெயரை மாற்றுகிருர்கள். ஹோட்டில மூட

2nd November 1957 [Sri N. K. Palanisami]

வேண்டுமென்ருஸ் மூடிய 10 நாட்களுக்குள் முதலாளி அதை அங்கே யுள்ள இன்ஸ்பெக்டருக்குத் தெரிவிக்கவேண்டும் என்று மசோதாவில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. 10 நாட்களுக்குள் என்றுல் அந்த ஹோட்டலில் வேலே செய்யும் தொழிலாளிகளின் நிலேமை என்ன ஆகும் என்று கேட்க விரும்புகிறேன். இதற்கு பதிலாக, ஹோட்டலே இருந்தால் ஒரு மாதத்திற்கு முன்பாகவே நோட்டீஸ் மூடுவதாக கொடுக்க வேண்டும் என்று விதிக்கவேண்டும். மேலும் Registrar-யிடம் சென்று Registration-ஐ cancel பண்ணக்கூடிய முறையில் அதைத் திருத்தி யமைத்தால் நன்றுக இருக்கும். மேலும் Retrench பண்ணப்பட்ட தொழிலாளர்களுக்கு Compensation கொடுக்கப்படுவதற்கு வகை செய்ய வேண்டும். மேலும் மூடப்பட்ட ஹோட்டில பழைய முதலாளியின் family-ஐச் சேர்ந்தவர்கள் மறுபடி திறப்பதாக இருந்தால் அவர்கள் வேறு வேலென்ஸ் வாங்கவேண்டும் என்று விதிக்க வேண்டுமே பழைய வேலென்லை அனுமதிக்கும்படி விதிக்கக்கூடாது.

இந்த மசேர்தாவில் அதிகப்படியாக வேலே செய்தவருக்கு அதற்காக தனிச் சம்பளம் கொடுக்கவேண்டும் என்று விதித்திரப்பது வரவேற்கத் தக்கது. இந்த விதியை மீறுவதற்கும் 23-வது பிரிவில் குறிப்பிட்டுள்ள அபராதத்தை விதிக்க வகை செய்தால் நன்றுக இருக்கும். அதற்காக இந்த விதியைக் கொண்ட பிரிவாகிய 8-வது பிரிவையும் 23-வது பிரிவில் குறிப்பிட்டுள்ள பிரிவுகளுடன் சேர்த்தால் நன்றுக இருக்கும்.

மசோதாவில் குறிப்பிட்டுள்ளபடி, ஒரு ஹோட்டல் தொழிலாவி 5 மணி நோம் வேலே செய்தால் \ மணி நோம்தான் ஒய்வு கிடைக்கும். கனம் அமைச்சர் அவர்கள், தமது பேச்சின் முடிவில், "இதற்குக் காரணம் ஹோட்டல்களில் சாயந்திரத்திலும் காலேமிலும் அதக் வேலேயும் மற்ற நேரங்களில் குறைந்த வேலேயும் இருப்பது ஆகும்." என்று சொன்னர் கள். அநேகமாக எல்லா ஹோட்டல்களிலும் மத்தியானச் சாப்பாடும் இருக் கிறது. ஆகவே இந்தத் தொழிலாளர்கள் மத்தியானச் சாப்பாடு பேரும் வேலேயையும் மற்ற வேலைகள்யும் செய்ய வேண்டும். இந்த நிலேயில், இவர்களுக்கு 4 மணி நேரத்திற்கு ஒரு தடவை வீதம் ஓய்வு கொடுக்கப்பட வேண்டும்.

அது மட்டுமல்ல 14 மணி நேரம் வேலே செய்ய வேண்டும் என்பதை அது மட்டுமல்ல 14 மணி நேரம் வேல் செய்ய வேண்டும் என்பதை திருத்தி அதை மூன்று ஷிப்டுகளாக அமைத்து நாலு மணி நோங்களாக வேல் செய்யச் சொல்ல வேண்டும். அதாவது நாலு மணிக்கு ஒரு தடவை அவர்களுக்கு ஒய்வ கொடுத்தால் சரியாக இருக்கும். அது மட்டுமல்ல 240 நாட்கள் வேல் செய்தால் 12 நாட்களுக்கு விக் வீவும் 12 நாட்களுக்கு காஷுவல் வீவும் என்று சொல்லப்படுதோது. அவசியம் ஏற்படும் போது 240 நாட்கள் வேல் டெய்து பிறகுதான் கொடுக்கும்படியாகவும் இருக்கிறது. அப்படி இல்லாமல் மூன்று மாதங்களுக்கு ஒரு தரம் ஐந்து நாட்களாகவோ அல்லது நாலு நாட்களாகவோ கொடுத்தால் நலமாக இருக்கும்.

அது மட்டுமல்ல குழைந்தைகளாக இருந்தால் அதாவது 14 வயதுள்ள வர்களேயோ அல்லது பெண்களேயோ வேல்ல செய்ய அனுமதிக்கப்படவில்லே. அது நன்மைதான். செக்ஷன் 22 இருக்கிறதே அந்த முறையில் சட் டத்தை வைத்துக்கொண்டால் வருத்தப்படும் அளவுக்குத்தான் அது கொண்டுபோய் விடும். மேலும் அபராதம் போடும்போது முதல் தடவை யில் 250 ரூபாய் அபராதமும் மறுபடியும் குற்றம் செய்தால் அதைவிட இரண்டு மடங்கு அபராதம் போடப்படும் என்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அப்படி இரண்டு மடங்கு அபராதம் போட்டால் ஹோட்டல் முதலாளிகள் பயப்பட மாட்டார்கள். எல்வளவு பணத்தை அபராதமாகப் போட்டாலும் அவர்கள் கொடுத்து விடுவார்கள். அப்படி, இல்லாம**ல் 20** நாளாவது ஜெயில் தண்டீனேயாக வைத்தால்தூன் இது நடை முறைக்கு வருவதற்கு சௌகரியமாக இருக்கும்.

ஆகவே இப்படிப்பட்ட முறைகளெல்லாம் ஹோட்டல் தொழிலாளர் களே பாதுகாப்பதாக இல்லே. இதையெல்லாம் சுற்றுப் பிரயாணம் செய்து சென்னேயில் ஹோட்டல் தொழிலாளர் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

[Sri N. K. Palanisami] [2nd November 1957

களுடைய கூட்டத்தைக் கூட்டினதாகச் சொன்னுர். அந்தக் கூட்டத்திற்கு போதுமான பிரதிநிதிகள் வரவில்லே என்பது என்னுடைய அபிப்பிராயம். ஆகவே கனம் மந்திரி அவர்கள் மதுரை, சேலம் ஜில்லாக்களுக்குச் சென்று அங்கேயுள்ள சுற்று வட்டாரப் பிரதிநிதிகளே வரச்செய்து அவர் களுடைய ஆலோசனேக்கோயும் கேட்க வேண்டுமென்ற அடிப்படையில் இந்த திருத்தத்தைக் கொடுத்திருக்கிறேம். ஆகவே இதை ஆதரிக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறன்.

* Sri K. VINAYAKAM: மிஸ்டர் சேர்மன் ஸர், அரசாங்கம் இப் பொழுது தேறாட்டல் தொழிலாளர்களுடைய பாதுகாப்புக்காக ஒரு சட்டத் தைக் கொண்டு வருவதைக் கண்டு நான் சந்தோஷப்படுக்றேன். வாஸ் தவம். ஹோட்டல் தொழிலாளர்கள் பல இன்னல்களுக்கு உள்ளாகிருர்கள். இது பல வருஷங்களாக நடைபெற்று வருஷிறது. இந்தத் தொழில் நடத்துவது என்றுல் பாக்டரி தொழில்பபோலவோ. அல்லது திறிய கடையை முதலாளிகள் வைத்துக்கொண்டிருப்பதைப் போலவோ அல்லது திறய கடையை முதலாளிகள் வைத்துக்கொண்டிருப்பதைப் போலவோ அல்லது குமாள்தாவை வைத்துக்கொண்டி வியாபாரம் நடத்துவது மாதிரி அல்ல. ஒரு ஹோட்டில் நக்கி முறையில் நடத்த வேண்டுமென்றுல் அதிலுள்ள தொழிலாளி காலேயில் 4 மணிக்கே ஹோட்டலில் ஆஜராகி விடவேண்டும். நெருப்பு மூட்டி பாத்திரங்களே சுத்தப்படுத்தி பட்சணங்கின பக்குவமாகச் செய்து முதலில் இட்லி சாம்பார் பேபினுக்கு வரவேண்டு மென்றுல் அதாவது 6 மணிக்கு பேபினுக்கு வரவேண்டும். அடுப்புக்கு.

இப்படிப்பட்ட இன்னல் இருக்கிறது. அந்தத் தொழிலாளி அதே நெருப்பில் எத்தனே மணி வேலே செய்யவேண்டும், எவ்வளவு பாது காப்பு அவர்களுக்குத் தரவேண்டும், அவர்களுடைய உரிமைகள் பாது காக்கப்பட வேண்டும், அவர்சனுக்கு: லீவு அல்வண்ண் விக் உல்வன்ஸ் பெல் ஃம் அவர்களுக்குத் தரவேண்டும், இவைசின்லெல்லாம் குறிப்பிட்ட இந்த மசோதாவை வரவேற்கக் கூடியதாகத்தான் இருக்கேறது, இவை க்டுளல்லாம் வரவேற்கக்கூடிய அம்சங்களாகும். இந்த சட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில் கொண்டு வந்திருக்கக்கூடிய திட்டமோ அல்லது அம் சமோ அவைகளேக்கொண்டு யாருமே அதிகமாக அபிப்பிராய பேதம் காட்டவோ அல்லது எதிர்க்கவோ மனம் துணிய மாட்டார்கள். அவர் களுக்கும் எல்லா வசகியும் வேண்டும். அவர்கள் ஒய்வு எடுத்துக்கொள்ள தனி இடம் வேண்டும். 'மற்ற இடங்களில் கொடுக்கப்படும் வசதிகளே விட இவர்களுக்கு அதிகப்படியான வசதிகள் செய்துகொடுக்கப்பட வேண்டும். பாக்டரி தொழிலாளர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும் வசதிகளேப் போலோ அல்லது மற்றவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும் வசதிகளேப் பேரலோ இவர்களுக்குக் மற்றவாகளுக்குக கொடுக்கப்பாப் வகத்தியை போல்கோ இனிகளுக்கு கொடுக்கப்படவேண்டும் என்பதிலும் அபிப்பிராய பேதம் இருக்க முடி யாது. இந்தத் தொழில் ஒரு நூதையைன் தொழில். நான் எற்கெனவே சொன்னதைப்போல இவர்களுடையய நிலேலம் மில் தொழிலாளர்களேப் போலவோ அல்லது பாக்டரி தொழிலாளர்களேப் போலவோ இல்லே. இந்தத் தொழிலில் முதலாளியும் தொழிலாளியும் ஒன்று சேர்ந்து ஒரு வரை ஒருவர் நம்பி அந்தத் தொழிலே நடத்திலைதான் அந்தத் தொழில் வெற்றிபெற முடியும். ஒருவருக்கொருவர் நம்பாமல் இருந்தால் இந்தத் தொழில் முன்னேற்றமடையாது. அரசாங்கத்தாரும், மந்திரிகளும் சட்ட சபை அங்கத்தினர்களும் சென்னேயில் இருக்கக்கூடிய சில பெரிய ஹோட் டல்களாகிய மாடர்ன் கபே, மைசூர் கபே, நேரு கபே, கன்னமாரா ஹோட்டல் முதலிய ஹோட்டல்களேப் பார்த்துவிட்டு, அங்கே முதலாளிகள் சுகமாக பங்காவில் உட்கார்ந்துகொண்டிருக்கிறுர்கள், பர்னிச்சர் இருக்கின் றன, சாடான் கீனக் கொண்டு வந்து கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிருர்கள், நல்ல வசதி இருக்கிறது, ராஜாக்களாக இருக்கிறூர்கள், நிறைய ஜனங்கள் வரு கிருர்கள் போசிறுர்கள் என்றெல்லாம் நினத்துவிடக்கூடாது. இதையெல் லாம் பார்த்து வீட்டு ஹோட்டல்காரர்களுக்கு நல்ல லாபம் வருகிறது என்று யாராவது ஒரு முடிவுக்கு வந்தால் அவர்களுக்கு அனுபவம் இல்லே என்றுதான் சொல்ல முடியும். அப்படி நிணப்பது தவறு என்பதுதான் எனக்குப் படுகிறது. எனக்குத் தெரியும் கனம் பழனிசாமி அவர்களுக்கு ஒரு பக்க நிலேமைதான் தெரியும், "There are two sides for

2nd November 1957] [Sri K. Vinavakam]

the picture". ஒரு படத்திற்கு இரண்டு பக்கங்கள் இருக்கின்றன என்பதை அவர் அறிந்து கொள்ள வேண்டும். அவர் என்ன சொல்வார் என்ளுல் ரஷ்யாவைப் பாருங்கள், சைனுவைப் பாருங்கள் சொல்லபார் என்று சிரும்பால்லா பாரும்பார், வக்குக்கப் பாரும்பான்றையில் எல்லா அங்கத்தினர்களும் இருந்தால் அது தவறு. ஹோட்டல் தொழிலாளர் களுக்குத்தான் இப்பொழுது பாதுகாப்பு கோரப்படுகிறது. சலுகைகள் கோரப்படுகிறது. ஹோட்டல் தொழில் நல்ல முறையில் நடைபெற வேண்டு மானுல் முதலாளியும்| அதில் வேலே செய்யும் தொழிலாளர்களும் நல்ல முறையில் ஒத்துழைத்து வேலே செய்ய வேண்டும். ஹோட்டல் முதலாளி கள் ஹோட்டலில் வரக்கூடிய பணத்தைத்தான் தொழிலாளர்களுக்குத் தர முடியுமேயொழிய வீட்டில் வைத்திருக்கக்கூடிய முதலே அதாவது அவர்களுடைய பெற்றோர்கள் வைத்துவிட்டுப்போன பணத்தை எடுத்து அவர்களுடைய பெறுமறூகள் வைத்துவடுமும்பான பண்பத்தை எடித்து இவர்களுக்குக் கொடுக்க முடியாது. அப்படி தங்களுடைய ஆஸ்தியிலிரு ருந்து யாரும் கொடுத்தது இலில், கொடுக்கவும் முடியாது. இதை நான் தாரளமாகச் சொல்லுகிறேன். இதைப்பற்றி நான் சொல்லதால் ஹோட்டல் முதலாவிக்கிடத்தில் நான் வக்காலத்து வாங்கிப் பேசுவதாக நினக்கக்கூடாது. உண்மையிலேயே ஒரு தொழிலானி முதலாவியுடன் ஒத்துழைக்கக்கூடாது என்று விரும்பிலை காம்பாரில் ½ படி உப்பு போடுவதற்கு பதிலாக இரண்டு படி உப்பு போட்டு விட்டால் என்னவாகும் என்பதைப் பாருங்கள். சாம்பார் ருசிக்குமா ? அதைச் சாப்பிடுகிறவர்கள் இட்டாமல் போவார்களா ? இந்த நன்டம் யாருக்குச் சேரும். ஹோட்ஸ் தொழிலாவிக்குச் சேருமா அல்லது முதலாவிக்குச் சேருமா என்பதை யோசித்துப் பார்க்க வேண்டும். அந்த சாம்பாரை எடுத்து அப்படியே கொட்ட வேண்டியதுதான். "It becomes unfit for consumption". தொட்ட வேண்டியதுதான். 10 பூரைக் பொட்டி பேர்கள் பெறியுமாது. இம்மாதிரி பரஸ் அதை உணவுக்கு ஏடுத்துக்கொள்வதற்கு முடியாது. இம்மாதிரி பரஸ் பரம் அவர்களிடத்தில் நாண்யம் இருந்தால்தான் இந்தத் தொழில் நன்றுக நடைபெறும். அந்தத் தொழில் வளருவதற்கு இடம் ஏற் படும். இப்படிப்பட்ட ஒரு சட்டத்தைக்கொண்டு வருவதலை அவர்களுடைய உரிமைகளே பாதுகாக்கப்படுவதாகச் சொல்லப்பதேறது. அவர்களுடைய மனசாட்சிக்கு விரோதமாக நடப்பவைகளுக்கு நாம் இடம் கொடுக்கக் கூடாது. அவர்களுடைய உரிமைகளுக்கு வாதாடுகிறவர்கள் அந்தத் தொழிலாளிகள் இப்படிப்பட்ட காரியங்கீனச் செய்தால், அவர்களுடைய கடமையைச் செய்யுத் தவறினுல் அதைத் தவிர்க்க என்ன நட வடிக்கை எடுத்துக்கொள்வது என்பதையும் சொல்லவேண்டும். அந்த அளவில் அவர்கள் மேற் நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்வதற்கு இந்த மசோதாவில் என்ன இடம் இருக்கிறது என்பதை கலாம் மந்திரி அவர்கள் கொஞ்சம் சிந்தித்துப் பார்க்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறன். எனக்குத் தெரியும் கில ஹோட்டங்களுடைய சுதி. சென்னயில் சில ஹோட்டல்களுக்கு பிரமாதமாக விளம்பரம் செய்து திறப்பு விழாக்கள் நடைபெறும். அதற்கு 20 ஆமிரம் அல்லது 30 ஆயிரம் சூபாய் வரையில் செலவு செய்திருப்பார்கள். புதியதாக ஹோட்டல் வந்து மூன்று மாதங் களுக்குள்ளாகவே அது மூடப்பட்டு விடும். எனென்றுல் அங்கே "லேபர் பளப்பைம்" வரும். ஒருபுறம் "முதலானிகள் ஒழிக" என்ற கோஷம் கிளம்பும். மற்றும் தொழிலாளிகள் ஒத்துழைப்பு இல்லாமல் அடுப்பல் விறகு கட்டையில் நெருப்பு பற்ற வைப்பதற்கு பலகாமம் செய்ய வாங்கிக் தொழிலாளிகள் இப்படிப்பட்ட காரியங்களேச் செய்தால், அவர்களுடைய விறகு கட்டையில் நெருப்பு பற்ற வைப்பதற்கு பல்காரம் செய்ய வாங்கிக் கொடுத்த டால்டாவையோ அல்லது ஓ.கே. வனஸ்பதியையோ அப்படியே டப்பாவோடு அடுப்பில் கொட்டி நெருப்பைப் பந்ற வைத்தால் அதை எப் படிக் கண்டு பிடிப்பது ? அது என்ன ஆகும் ? அதை யாரால் கண்டு பிடிக்க முடியும் ? "What is the process of detection". இதைப் பற்றி நான் குறிப்பிடும்போது அனுபவப்பட்டுதான் சொல்லுகிறேன். பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னதாக நான் ஹோட்டீல் நடத்தி இதைத் தெரிந்து கொண்டேன். மவுண்ட் ரோடில் அப்படிப்பட்ட ஒரு ஹோட்டலே நடத்திப் பார்த்தேன். அந்த ஹோட்டல் "Foreign catering with foreign liquor for consumption". அதை வைத்துப் பார்த்துதான் அதன் நிலேமை என்ன என்று தெரிந்து கொண்டேன். இப்படிப்பட்ட சட்டம் அப்பொழுது கிடையாது. அந்த சட்டம் இல்லாமலேயே தொழி லாளர்களுக்கு பாதுகாப்பு கொடுக்கப்பட்டு வந்தது. எங்களுக்குத் தெரியும் அப்பொழுது தொழிலாளர்களுடைய நிலேமை என்ன என்பது,

[Sri K. Vinayakam] [2nd November 1957

எந்தத் தொழிலாளிகள் முதலாளிகளுடைய முதலுக்கு நஷ்டம் வராமல் தானும் சுகப்பட்டுக்கொண்டு முதலாளிகளும் சுகப்படவேண்டுமென்ற எண்ணம் கொண்டவர்கள் என்று முதலாளிகளுக்குத் தெரியும்.

Because, he is the man on the spot; it is not the Government that is watching all these things.

40 பேர்கள் தொழிலாளிகள் இருந்தால் அவர்களில் GUIT நல்லவர்களாய் இருப்பார்கள். இது என் அனுபவத்தில் கெரியும். முதலாளியும் தொழிலாளிகளின் உரிமைக்குப் பாதுகாப்புக் கொடுக்க வேண்டும். அதேபோல் தொழிலாளியும் முதலாளிகளுக்குச் செய்யவேண் டிய கடமையை மறுக்கக்கூடாது. சுலபமாகவே பெருத்த நஷ்டத்தை உண்டாக்க முடியும் தொழிலாளிகளால். ஒருவர் உள்ளே போய்ச் சாப்பிட விரும்புகிருர். அவருக்கு அவசரமாகப் போகவேண்டும். மேஜையண்டை ணரும்புகளுர். அன்று இட்லி, ஒரு வடை, சாம்பார் போய் நாற்காலியில் உட்கார்ந்து '' ஒரு இட்லி, ஒரு வடை, சாம்பார் கொண்டு வா'' என்று சொல்கிருர். அப்போது அந்த ஸெர்வர் மெதுவாக நடக்கலாம். சிக்கிரமாகக் கொண்டுவர வேண்டுமென்று சட்டமில்லே. (He can take his own time. The most slovenly method of catering is permitted, because there is no provision or guarantee against such slovenly behaviour) மெதுவாகப்போய் எடுத்து வந்து அவர் எதிரே விசிறிப் போடலாம். மெதுவாக வைத்துவிட்டு சுருட்டி விடலாம். வைசற்ற போணாட், பெற்றுள்ள வைத்துவட்டு அடிபடி விடக்கூடாது அப்படி விட்டால் அதற்கு ஒன்றுமிலில் அப்படி விடக்கூடாது என்று சட்டமிலில், இப்படி ஒரு தொழிலாளி செய்தால் எல்லாத் தொழி லாளிகளும் செய்யவேண்டிய திலில்; பவர் நல்லவர்களாக இருக்கிறர்கள், நூற்றுக்குத் தொண்ணுற்றென்பது பேர்கள் நல்லவர்கள். இந்தத் தொழிலாளி முதலாலிக்குக் கெட்டபேர் வாங்கித்தா வேண்டுமென்று நீலேத்தால் அதை சுலபமாகச் செய்யலாம். சாப்பிட வந்தவர் எதாவது கேட்டால் "இதுதான் இருக்கிறது சாப்பிட்டால் சாப்பிடுங்கள்" என்று சொல்லுவார்கள். " உப்பு கொஞ்சம் அதிகமாயிருக்கிறது, வேறு ஏதாவது கொண்டு வா " என்று சொன்னுல், "வேறு ஒன்றும் கொண்டுவர் மாட் டேன், இஷ்டம் இருந்தால் இதைச் சாப்பிடுங்கள், இல்லாவிட்டால் எழுந்து போய்க்கொண்டேயிருங்கள் ஐயா'' என்று சொல்லுவார்கள். நான் இதை பயமில்லாமல் சொல்லுகீறேன். பலர் சொல்ல மறுப்பார்கள். நான் சொல்வது நாகரீகமா, அநாகரீகமா என்றுகூட சந்தேடிப்பார்கள். நாமெல் லோரும்தான் ஹோட்டலில் போய்ச் சாப்பிருபவர்கள். நமக்கு பர்ஸினல் எக்ஸ்பீரியன்ஸ் இருக்கிறது. தொழிலாவிகள் முதலானிகளுக்குக் குந்த கம் வராமல், தொழிலும் கொமல், கெட்டபேர் வாங்கித் தராமல் நடந்துகொள்ளவேண்டும். அதே நேரத்தில் முதலானிகளும் தொழிலானி களுக்கு முறைப்படி ஏல்லாச் சலுகைகளும் கொடுக்கவேண்டும். இந்தச் சலுகைகளே எப்படிக் கொடுப்பது. முதலானி தன்னுடைய சொந்த பணத்திலிருந்து கொடுக்க முடியாது. வரக்கூடிய லாபத்திலிருந்துதான் கொடுக்க முடியும். ஆக முதலாவிகளுக்கு லாபம் வரக்கூடிய முறையில் தொழிலாளிகள் நடந்துகொள்ள வேண்டும். இந்த மசோதாவில் முதலாளிகளுக்கு என்ன பாதுகாப்பு இருக்கிறது என்று செந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். There is no provision protecting the rights and privileges of the caterer. இதைச் சிந்திக்க வேண்டும். இதே மாதிரி சொல்ல லாம். ஒரு சாரருக்கு சலுகை தரவேண்டுமென்று மசோதா கொண்டு வந்திருக்கிறேம். இன்ணெரு சாராருக்கு பின்னிட்டு சிந்திக்கலாம் என்று சொன்னுல், this cannot be separated so easily. இவைகளே யெல்லாம் ஆலோசிப்பதற்கு ஸெலெக்ட் கமிட்டியிலே விஷயம் கெரிந் தவர்கள் ஒரு சிலர் இருக்கவேண்டும். I mean no offence to any member put on the Select Committee. இந்த நுணுக்கம் தெரிந்தவர்கள், விஷயம் தெரிந்தவர்கள் இருக்கவேண்டுமென்று சொல்றுகிறேன். நான் அதில் இருக்கவேண்டுமென்பதற்காகச் சொல்லவில்லே. மந்திரி விநாயகத்தைப் போட்டுக்கொண்டால் என்ன என்று சொல்லுகிறதாக தோன்றுகிறது. நான் வர விரும்பவில்லே. விஷயம் தெரிந்தவர்கள் சட்டசபையில் இருந்தால் அவர்களின் யோசீனயை எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும்.

2nd November 1957] [Sri K. Vinayakam]

ஹோட்டல் தொழிலாளிகளுக்கும், முதலாளிகளுக்கும் தகராறுகளே யில்லாமல் உள்ள எத்தூனயோ ஹோட்டல் இன்னும் இருக்கின்றன. எத் தூனயோ சமயங்களில் தொழிலாளிகள் '' ஆல் மெட்ராஸ் ஸ்ட்ரைக் செய் யப்போகிறும், அதில் சேருங்கள்" என்று கூப்பிடும்போது, அவர்கள் யப்பொக்கு முதலானி எங்கள் பக்கம் உள்ளவர்கள், நல்லவர்கள், லீவ் அல்வன்ஸ், டிலிக் அல்வன்ஸ் எல்லாம் கொடுக்கிருர். தட்சிணேக் காசு எல்லாம் தாராளமாய்க் கொடுக்கிருர். எங்களுடைய வேலே சௌகரியத்தை யெல்லாம் பார்க்கிரூர்" என்று சொல்லி, நாங்கள் இந்த ஸ்ட்ரைக்கில் சேரத் தயாராயில்லேயென்று சொல்லக்கூடிய தொழிலானிகள் எவ்வளவோ பேர்கள் இருக்கிறுர்கள். இந்த தட்சூணக் காசு என்பது ஒன்று. அதாவது ஒவ்வொரு நாள் சாயங்காலத்திலும் கொடுப்பது. அதில் காலணு குறைந் தாலும் மறு நாள் சாப்பாட்டில் உப்பைப் போட்டுவிடுவான். அப்படிக் கொடுக்கும் முதலாவிகள் இருக்கிருர்கள். அப்படிப் பல பேர்கள் இருப் பதால்தான் இன்று இந்தத் தொழில் நன்றுக நடக்கிறது. தொழிலாளி கள் செய்யவேண்டிய கடமையில் தவறினிட்டால் அதற்கு முதலாளி களுக்கு என்ன பாதுகாப்பு இருக்கிறது என்று சிந்தித்துப் பார்க்கவேண்டும். அப்படி யாரும் சட்டசடையிலிருந்து குழுவுக்கு வர மறுத்தால் முதலாளி கள் சங்கம் வைத்திருக்கிருர்கள் "ஹோட்டல் பரொப்ரைட்டர்ஸ் அஸோவியே ஷன், ஸ்டேட், சிடி, முதலியன். அப்படி இருக்கின்றவர்களே அழைத்து, சாட்சியம் சொல்லுவதற்கு, கமிட்டிக்கு அவர்களுடைய அபிப்பிராயத்தைச் சொல்லுவ தற்கும் வாய்ப்புத் தரவேண்டுமென்று சொல்லி, கிளாஸ் பை கிளாஸ் வரும்போது மற்ற சிக்கல்கீளச் சொல்லுவேன் என்று சொல்லி முடித்துக்கொள்கிறேன்.

* Sri P. S. CHINNADURAI : மதிப்புக்குறிய சபாநாயகர் அவர் களே, ஹோட்டல் தொழிலாளர்களுக்குப் பாதுகாப்பவிக்கும் முறையிலே ஒரு மசோதாவை இந்த சபை முன்பு சமர்ப்பித்திருக்கும் தொழிலமைச் சருக்குப் பாராட்டு கூறுகிறேன். இந்த மசோதாவானது, புதிதாகத் சருக்குப் பாராட்டு கூறுகரேன். இந்த மண்டிரிலானது, புதுதாகத் தயாரிக்கப்பட்டு, இப்போது முதல் முறையாக சம்ப்படிக்கப்பட்டிருக்கும் போது, இதில் பல உப்போக்கரமான திருத்தங்கள் செய்யப்பட்டிருக்குற் மென்று இங்கு குறிப்பிட விரும்பு இறன். இந்த மசோதாவானது எங்கு உணவு விநியோவிக்காமல் சாதாரண தம்கும் விடுதிகளாக அமைக்கப் பட்டிருக்கின்றனவோ அந்த விடுதிகளிலுள்ள தொழிலாளர்கள் உதவி செய்வதாக இல்லே. அவைகளும் ஹோட்டல் முறையில் கருதப்பட்டு, ஆணுல் அந்த இடத்தில் உணவு, சிற்றுண்டிகள் இல்லே, தங்கும் விடுதி ஆணை அந்த இடத்துல் உணவு, சற்றுண்டிகள் இல்ல, தங்கும் விடுத் களாக இருக்கிறது. அவர்களேயும் சேர்த்துக்கொண்டு இந்த மசோதாவை அமுல் நடத்தினுல் மிகவும் நல்லது. இன்றே இதனேச் செய்யவில்லே யாண், மின்னர் இதனேப் பற்றி ஆலோசித்து ஒரு திருத்த மசோதா கொண்டுவரும் அவசியம் ஏற்படலாம். அதவும் அண்மையிலேயே நேரிட லாம். முன்பே அந்த நல்ல காரியத்தை செய்யவேண்டும், அவர்களும் உதவி பெறுதேற முறையிலே இந்த மசோதா வில்தரிக்கப்படவேண்டு மென்று விரும்புக்றேன். "Residential hotel" means any premises in which the business of providing dwelling accommodation and supply of meals to any member of the public or a class of the public is carried on ; என்று இருக்கிறது. ஸப்பு ஆப் மீல்ஸ் என்று இல்லாமல் '' providing dwelling accommodation only or dwelling accommodation and supply of meals '' என்று இந்த தங்கும் விடுதிகளேயும் சேர்த்துக்கொண்டால் நல்லதாக இருக்கும் என்பது என்னுடைய அபிப் பிராயம். ஆகவே இதை மாற்றியாக வேண்டுமென்று கூறுகிறேன்.

Mr. SPEAKER : அதற்குத்தக்க சமயத்தில் அமெண்ட்மெண்ட் கொடுத்தால் நலமாயிருக்குமென்று நினக்கிறேன்.

* Sri P. S. CHINNADURAI : இந்த மசோதாவை ஸெலெக்ட் கமிட்டிக்கு விடுவதற்காக மோஷன் இருக்கிறது. ஸெலெக்ட் கமிட்டியின் ஆலோசனேக்காகத் தான் இவைகளே சமாப்பிக்கிறேன்.

மேலும் வாராந்திர லீவ் கொடுப்பதற்கு பேக்டரி ஆக்ட்டில் எந்த மாதிரி அமைப்புகள் இருக்கின்றனவோ அதையெல்லாம் இந்த மசோதா வில் ஒப்புக்கொண்டிருப்பது வரவேற்கத்தக்க அம்சமாகும். பண்டிகை லீவ்

[Sri P. S. Chinnadurai] [2nd November 1957

சம்பந்தமாக எதுவும் குறிப்பிடப்படவில்லே. எங்கும் இது சம்ப<mark>ந்தமாகக்</mark> இளர்ச்சிகள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கிறது. அநேக தொழிற்சாலேகவில் இதை ஏற்றுக்கொண்டும் வருகிறுர்கள். பண்டிகைகள் என்பது எல் லோருக்கும் பொதுவானது. ஹோட்டல் தொழிலாளர்களுக்கு பண்டிகை கள் இல்லேயென்பதில்லே. ஆகவே பண்டிகை லீவ் கொடுக்கும் ஏற் பாட்டினே செய்யவேண்டுமென்று அமைச்சர் அவர்களேக் கேட்டுக்கொள் கிறேன்.

இந்த மசோதாவிலேயிருந்து குடும்பத்தினர் மட்டும் நடத்துகிற ஹோட்டல் கண்குகு விதிவிலக்கு அளிக்கப்படும் என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. அதை நான் வரவேற்கிறேன். ஆணுல், அதே நேரத்தில் குடும்பத்தின்கும் கில தொழிலாளர்களே வைத்துக்கொண்டு நடத்துகிற ஹோட்டல்களுக்கு என்ன முறையிலே இந்த மசோதாவிலே விதிகள் வகுக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்று பார்த்தால் அவர்களைக்கு என்று தணியாக விதிகள் தயாரிக்கப்படவில்லே. குடும்பத்தினர் ஒரு பகுதியும், புருஷன், மீனவி, மகன், மகள் இன்னும் இண்டு தொழிலாளர்கள் என்று இருந்தால் அத்தகைய ஹோட்டல் எப்படி நடத்தப்படுறேது, இந்த மசேரதா அவர்கள் விஷயத்தில் எவ்வாறு செயல்படப் போகிறது என்று பார்க்கும்போது அவர்கள் விஷயத்திலே விதிவிலக்கானது வரர்து என்று மர்க்கும்போது அவர்கள் விஷயத்திலே விதிவிலக்கானது வரர்து என்று நிச்சயமாக தேரன்றுகிறது. அப்படி இருக்குமானுல் அதனுல் பல சங்கடங்கள் எற்படக்கூடும். பொதுவாக, இப்போதெல்லாம் குடும்பத்தினரே தாமே உழைக்கின்ற ஒரு நிலேமையிலே, குறிப்பாக மேஜர் பஞ்சாயத்துக்கவிலே அத்தகைய ஹோட்டல்கள் பல இருக்கின்றன. அவர்களைக்குப் பாதுகாப்பு அவிப்பதுத்குரிய ஏற்பாடுக்கோ இதனே செய்யவேண்டுமென்று நான் வேண்டிக்கென்றுகின்றேன்.

தோட்டல் தொழிலாளர்களுக்கு செக்ஷண் 19 (2) இன் கீழெ சில பாது காப்புகள் கொழிலாளர்களுக்கு செக்ஷண் 19 (2) இன் கீழே சில பாது காப்புகள் கொடுக்கப்படுகின்றன. ஆண்ல், "(2) The employee shall have a right to appeal to such authority and within such time as may be prescribed either on the ground that there was no reasonable cause for dispensing with his services or on the ground that he had not been guilty of misconduct as held by the employer" என்று இருக்குறது. 19-வது செக்கண்டுல்ல உப செக்கண் 2, 3 இவை களிலே சொல்லப்படுகிற பாதுகாப்பைப் பொறுத்தவரை அவை வாவேற்கத் தக்கதுதான். ஆணுல், அந்த அதிகாரத்தை யாருக்கு அனிக்கப்போகிறுர் கள் என்று இந்தச் சபைக்கு அறிலிக்கப்படவில்ல. கனம் மந்திரி அவர் கள் தனது பிரசங்கத்தில் சொல்வார் என்று எதிர்பாடித்தேன். ஆணுல் அவர் எதுவும் சொல்லவிலில். இப்பொழுது இருக்கும் தொழில் கோர்ட்டுக்கே அந்த அதிக்ராம் வழங்கப்படுமாணுல் அது நன்மையாக இருக்கும்

என்று இங்கே சொல்லிக்கொள்ளுவேன்.

ஸ்ப்ரெட் ஓவர் டைம் 14 முணி நேரம் வரையில் இந்த மசோதாவில் அனுமதிக்கப்பட்டு இருக்கிறது. இது 14 மணி நேரத்திறகுக் குறைவாக இருந்தால் நல்லது. எற்கென்லே உள்ள பாக்டரிகள் சட்டத்தில் 10½ மணி நேரம்தான் நிர்ணயிக்கப்பட்டு இருக்கிறது. வேண்டுமாலை பாக்டரிகளின் சீப் இன்ஸ்பெக்டர் அதைப் பன்னிரண்டு மணி நோத்திற்கு உயர்த்திக் கொள்ளலாம் என்று இருக்கிறது. பெரும்பாலான இடங்களில் பத்துரை மணி நேரத்திற்கு உயர்த்திக் கொள்ளலாம் என்று இருக்கிறது. பெரும்பாலான இடங்களில் பத்துரை மணி நேரம் என்பது எற்றுக்கொள்ளப்பட்டு அமலில் இருந்து வருகிறது. இதைப் 14 மணிநேரம் என இந்த மசோதாலில் விட்டுவைப்போமாலுல், அதனேத் தவருகப் பயன்படுத்த முதலாளிகளுக்கு இடம் ஏற்பட்டுவிடக் கூடும் என நான் அஞ்சுகிறேன். அம்மாதிரி இடம் அளிக்கக்கு கூரும் என நான் அஞ்சுகிறேன். அம்மாதிரி இடம் அளிக்கக்கு கூரும் திக்கப்படிய அளவை விட இந்த நேரம் மிகவும் அதிகமாகும். இதை முதலாளிகள் தவருக பயன்படித்தி அதிகவேலே வாங்குவதற்கு இடம் ஏற்படக்கூடும். இந்தப் பிரிவின்படி, தொழிலாளிகள் 75 சதவித்த நேரம் அதிகப்படியாக, தோம் வேலே செய்யவேண்டிய நேரத்தைக்காட்டிலும் அதிகப்படியாக, ஹோட்டலுக்குப் பக்கத்தில் அவர்கள் தங்கியிருக்கவேண்டிய நிலேமை ஏற்படும். இதைத் தவிர்க்க வேண்டும். இது அவசியமான திருத்தம். இதனே கோள்கிறேன்.

2nd November 1957] [Sri P. S. Chinnadurai]

னூாட்டல் தொழிலாளிகள் முதலாளிகள் உறவு சம்பந்தப்பட்டவரை ஹோட்டல் தொழிலாளிகள் மிக மிகப் பொறுமையாக இதுவரை இருந்த வந்திருக்கிருர்கள். வேலே நீலேமை சம்பந்தப்பட்டவரை, இந்த மசோதா அவர்களுக்கு நலன் விளேவிக்குமே அல்லாது, அவர்களுடைய நியாயமான கோரிக்கைகளாகிய சம்பளம் முதலிய பல விஷயங்கள் இருக்கின்றன. அவைகள் சம்பந்தபாக அவர்களுக்கு எந்தவிதமான நியாயமான கோரிக்கைகளாகிய சம்பளம் முதலிய பல விஷயங்கள் இருக்கின்றனி. அவைகள் சம்பந்தபாக அவர்களுக்கு எந்தவிதமான நியாரணமும் அளிக்கப்படவில்லே. ஹோட்டல் தொழிலாளிகள் உண்மையிலேயே மாடுபோல் உழைக்கிருர்கள் என்று நான் சொல்வேன். இம்மாதிரியான ஒரு நிலேமையிலே உழைத்து வரும் தொழிலாளிகள் மனம் புண்படக்கூடிய ரீதியிலே இந்தச் சபையிலே அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கப்படுமாளுல் அது ஹோட்டல் தொழிலாளர்களுக்கு நன்றி தெரிவிப்பதாகாது என்பதையும் நான் சொல்லிக்கொண்டு இத்துடன் என்னுடைய வார்த்தையை முடித்துக்கொள் கின்றேன்.

SRI K. SATTANATHA KARAYALAR: கனம் சபாநாயகர் அவர் களே, ஹோட்டல் சிப்பந்திகளுக்குப் பாதுகாப்பு அளிக்கக்கூடிய முறை யிலே வந்திருக்கக்கூடிய இந்த மசோதாவைப் பெருமளவில் வரவேற் கிறேன். ஆணுல், இதிலே சில அம்சங்களே தொழிலாளர்களுக்குப் பரி பூரணமாக நன்மை கொடுக்கக்கூடிய இன்னும் நல்ல முறையிலே சீர் திருத்தி அமைத்திருக்கலாம் என்பதைக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். பொறுக் குக் கமிட்டி அந்த விஷயங்களேயெல்லாம் நல்ல முறையிலே பரிசீலின் செய்யும் என்று நான் எதிர்பார்க்கேறன்.

முதல்தர பஞ்சாயத்து இடங்களுக்கும், முனிசிபல் எல்லேக்குள்ளிருக்கும் மகுநக்கும், மதரால் நகரத்தின் எல்லேக்கும் மாத்திரம்தான் இந்த மசோதா அழுலுக்கு வரும். ஆணுல், மேஜர் பஞ்சரயத்துக்கு எல்லேக்குள்குள் இன்று பல சிறிய ஹோட்டல் களும் இருக்கின்றன. இரண்டு மூன்று வேலே ஆட்கள் உள்ள மிக்கிக்ச சிறிய ஹோட்டல்களும் இருக்கின்றன. இரண்டு மூன்று வேலே ஆட்கள் உள்ள மிக்கிக்சம் நிய ஹோட்டல்களும் இருக்கின்றன. அந்த ஹோட்டல்களுக் கெல்லாம் நல்ல முறையிலே பாதுகாப்பு அளிக்கவேண்டும். அவர்கள் ஏந்த அளவு இந்தச் சட்டத்தின் உள்ளில் நின்று செயல்படமுடியுமென்று ஐயுறுகின்றேன்.

அடுத்தபடியாக, ஹோட்டல் என்று சொல்லக்கூடிய இனங்களில் தாம இக்கக்கூடிய லாட்ஜ்கீள்யும் இந்த மசோதா வரம்பில் சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டுமென்பதை நான் வரவேற்கிறேன். ஏனெனில் சில லாட்ஜ்களில் ஹோட்டல் வேருக்ஷம் விடுதி தனியாகவும் இருக்கும். வேலே செய்யக் கூடியவர்கள் ஹோட்டலிலே சென்று உணவு கொண்டுவருபவர்களாகவும் குறிறேவல் புரிப்வர்களாகவும் இருப்பார்கள். இருபக்கமும் வேலேயும் செய் யவும் கூடும். அவர்களுக்கும் பாதுகாப்பு கொடுக்கக்கூடிய முறையில் இது திருத்தி அமைக்கப்படுவது நல்லது.

கோயில் மடப்பள்ளிகள் இருக்கின்றன. அனுவும் சில கோயில்களி**லே** நாலேந்து பேர்களுக்கு அதிகமாக வேலே செய்யக்கூடியவர்கள் இருக்கி**ரர்** கள். அவர்களேக் கூட அந்தக் கோயில்களிலே செய்யக்கூடிய பலகாரங்களு**ம்** சிற்றுண்டிகளும் பெருமளவில் விலேக்குக் கொடுக்கப்படுகின்றன. அதையும் கூட, இந்த சட்டத்தின் வரம்புக்குள்ளே கொண்டுவருவது நல்லதாக இருக்குமென்று நினேக்கிறேன்.

சாதாரணமாக, இந்த ஹோட்டல்கீளப் பொறுத்தவரை, எனக்கு முன்பு பேசிய ஒரு அன்பர் சொன்ஞர், ஹோட்டல் திறப்பு விழா மிக விமரிசை யாக நடக்கிறது என்று. ஆகுல், சமீபத்தில் நடந்த சில நிகழ்ச்சிகளில் ஹோட்டல் மூடு விழாவும் அதேமாதிரி மிகச் சிறப்பாக நடந்திருக்கின்றன. இன்று நடந்துகொண்டிருக்கும் ஹோட்டல் ஏதாவது ஒரு காரணத்திற்காக மூடப்படும். வருமானவரி போன்ற வரி விதிப்பிலிருந்து தப்பித்துக்கொள் வதற்காகவோ அல்லது தொழிலாளர்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டிய போன்ற போன்ற ஊதியங்கள் கொடுக்காமலிருப்பதற்காகவோ, அவர்கள் இடி சென்று ஹோட்டீலே மூடுகிருர்கள். பைத்தில் நடக்கும் ஹோட்டலேயும் மூடிவிட்டு மறுபடியும் அதே ஹோட்டீலே வேடுரு பெயரில் திரும்பத் திறக்கிருர்கள். இப்படி இந்தச் சட்டத்தின் வரம்பிலிருந்து தப்பித்துக் திறக்கிருர்கள். இப்படி இந்தச் சட்டத்தின் வரம்பிலிருந்து தப்பித்துக்

[Sri K. Sattanatha Karayalar] [2nd November 1957

கொள்வதற்காக பெரும் அளவு நடக்கிறது. தன்னுடைய பெயரில் நடக்கும் ஹோட்டல் ம். இன்வியின் பேரினோ, மைத்துன்னின் பேரினோ மாற்றி விட்டு, மறுபடியும் அதே ஹோட்டலே, அதே இடத்தில், அதே முதலாளி வெருரு பெயரில் ஆரம்பிக்கும்போது, அங்குள்ள தொழிலாளிக்கு எந்த விதத்திலும் பாதுகாப்பு இல்லே. அது கடைக்குமென்பதைப்பற்றி மசோதா வில் திட்ட வட்டமாகச் சொல்லப்படவில்லே. 6-வது விதியிலே இப்படி மூடக் கூடிய ஹோட்டல்களேப்பற்றிச் சொல்லப்படுவில்ல. 6-வது விதியிலே இப்படி மூடக் கூடிய ஹோட்டல்களேப்பற்றிச் சொல்லும்போது, அந்தத் தொழிலாளி நீக்கப் படுவதற்கு 30 தீனங்களுக்கு முன்பு அவருக்குத் தெரியப்படுத்துவேண்டு மேன்று மாத்திரம் சொல்லப்படுத்து. அதேலே ஒரு நிபந்தனே இருக்க வேண்டும். இப்படி ஹோட்டல்களே மூடிய போதிலும் தொழிலாளிக்கு கொடுக்கவேண்டிய லீவ் வசதி, அதே முறையில் அவர்களுக்குக் கொடுக்க வேண்டிய போன்ஸ் சலைத்தையும் கொடுக்கவேண்டிய போன்ஸ் சலைத்தையும் கொடுக்கவேண்டிய போன்ஸ் சலைத்தையும் கொடுக்கவேண்டும். தொழிலாளிக்குச் சேரவேண்டியதை வகுவித்துக்கொடுப்பதற்கு சொடுவினிலு இவர்களுக்குச் சேர குறைடம் ஒரு முதனாளி மூடி, அதையே இன்னெரு பெயரில் ஆரம்பிப் பது தனிர்க்கப்படுவதோடு கூட, ஹோம்டல் தொழிலாளிகளுக்குச் சேர வேண்டிய தொகையும் சினடப்பதற்கு வசதி ஏற்படும். இதையும் செலக்ட்கம்பேயார் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளவேண்டிம். இதையும் செலக்ட்கம்புயார் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளவேண்டிம். இதையும் செலக்ட்கம்புயார் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும்.

தற்சமயம் ஹோட்டலில் வேலே செய்பவர்கள் குறைந்தபட்சம் 9 மணி நேரம் வேலே செய்யவேண்டுமென்று இருக்கிறது. அதை 8 மணிக்கு குறைப்பது நல்வது.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: There is a provision in the Factories Act that 48 hours' work can be done either for six days at eight hours a day or for five days at nine hours per day and three hours on the sixth day.

SRI K. SATTANATHA KARAYALAR: அடுத்தபடியாக ஹோட்டலில் தொடர்ச்சியாக வேலே செய்யக்கூடிய தொழின்றவி அரைமணி நேர ஒய்வு எடுத்துக் கொள்ளலாம் என்று இருக்கிறது. உண்மையிலேயே அரைமணி நேரம் என்று சொல்லுவது மிகவும் குறைவ. இதை ஒரு மணிக்கு கூடுதலாக நீடிப்பது நல்லது. ஹோட்டலில் வேலே செய்யும் தொழிலாளிகள் ஒரு குறிப்பிட்ட நேரத்தில் அந்த இடத்தை வட்டு போகமுடியாது. ஐந்து, பத்து நிமிஷங்கள் கூடுதல் ஆக்லாம். ஆதலால் இந்த இடைவேளேயை ஒரு மணி நேரமாக நீடிப்பது நன்மை பயப்பதாக இருக்கும் என்று நீணக்கேடுன்.

அடுத்தபடியாக ஒரு தொழிலானி லீவு எடுக்கவேண்டுமென்றுல் 10 நாட் களுக்கு முன்னுலேயே எழுத்துமூலம் ஹோட்டல் சொந்தக்காரருக்கு தெரி கிக்கவேண்டுமென்று விதி இருக்கிறது. திடீர் என்று ஒரு அவசர ஜோலி காரணமாக ஊருக்குப் போகவேண்டுமானுல் அவர் எப்படி 10 நான் நோட்டீஸ் கொடுக்க முடியும் ? எதிர்பாராத ஜோலி இருந்தால் தொழிலானி களுக்கு உடனடியாக லீவு கொடுப்பதற்கு வசதி இருக்கவேண்டும். 24 மணிக்கு முன்பாக தொழிலானி எழுத்து மூலம் லீவு வேண்டுமென்று கேட்டால் லீவு கொடுப்பதற்கு வேண்டிய விதி இருந்தால் நன்மை பயப்பதாக இருக்கும்.

கடைசியாக இந்த மசோதாவில் வரக்கூடிய விதிகளுக்கு ஏதாவது முரணைக முதலாளி நடந்தால் தொழிலாளர்களேப் பொறுத்தமட்டிலோ, அல்லது தொழிற்சங்கங்களேப் பொறுத்தமட்டிலோ அவர்கள் நேரடியாக கோர்ட்டுசளுக்கு போகக்கூடிய உரிமை அவர்களுக்கு இருக்கவேண்டும். இன்ஸ்பெக்டர்கள் மூலம்தான் அவர்கள் அப்பீலுக்குப் போகவேண்டுமென் றிருப்பதை மாற்றி அமைக்கவேண்டும்.

பொதுவாக இந்த விஷயங்களே மனதில் வைத்துக்கொண்டு பொறுக்கு கமிட்டி தொழிலாளிகளின் பிரதிநிதிகளேயும் அழைத்து ஆலோசித்து சிறு ஹோட்டல்களுக்கு லிதிவிலக்கு அளிக்கக்கூடிய முறையில் திருத்தங்கள் செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு இந்த மசோதாவை வரவேற் கேறேன்.

2nd November 1957]

SRI V. S. MANICKASUNDARAM : இந்த ' கேடரிங் எஸ்டாபிளிஷ் மெண்ட்ஸ் பில்லேப் ' பொறுத்தமட்டில் சில வார்த்தைகள் சொல்ல ஆசைப் படுக்றேன். இதுவரையில் பேசிய அங்கத்தினர்கள் இதில் சம்பந்தப்பட்ட இரண்டுவித கோஷ்டிகளேப்பற்றியே பேசிரைக்கர். ஒன்று கேட்ரிங் எடாபிளிஷ்மெண்ட்ஸ் ' நடத்துபவர்கள், இரண்டு அவைகளில் வேலே செய் யும் ஊழியர்கள். இதில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் மூன்றுவது சாரர் ஒருவர் இருக்கிறுர் என்பதை எல்லோரும் மறந்துலிட்டார்கள் என்று நான் நீ?னக்கீறேன். மூன்ருவது சாரார் என்று நான் குறிப்பிட்டது 'கேடிரிங் எஸ்டாபினிஷ்மெண்ட்ஸில்,' போய் தங்கக்கூடியவர்களும், சாப்பிடுகிறவர் களும். அங்கே போய் தங்கக்கூடியவர்களுக்கும் சாப்பிடக்கூடியவர்களுக் களும். அமைக் சபாய திகைகள்.டியயானைக்கும் எப்பட்டகள்.டியயான்ற கும் ஏற்படக்கூடிய அசொகரியங்கிற நீக்குவ தற்கு இந்த 'பில்வினே' எந்தவிதமான வகையும் செய்யப்பட்டிருப்பதாக நான் நினேக்கவிலில். முதலாவது உணவுப் பொருள்கள் தரம் குறையாமல் இருக்கவேண்டும், ஆரோக்கியம் குறையாமல் இருக்கவேண்டும். முதலாளிகளும் தொழிலாளி களும் சேர்ந்து இதற்கு பொறுப்பாளியாகக்கூடிய வகையிலே ஏதாவது வழி செய்யவேண்டியது மிகவும் முக்கியமானது என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். மேலும் தொழிலாளிகள் பரிமாறுகிற சமயத்தில் செய்யக் கூடிய அக்கிரமங்களேப்பற்றி யாரும் குறிப்பிட தாக்க் தெரியலிலில். அவர் கள் தொழில் விஷயமாக அல்லது அவர்கள் வேலே நிலேபற்றி அல்லது அவர்களுக்கு விடுமுறை மூதலிய வசதிகள் செய்துகொடுப்பதுபற்றி அல்லது அவர்களுடைய சுகாதாரத்தை பாதிக்கக்கூடிய வகையிலே எந்தவிதமான குற்றமும் நான் கூறுகிறேன் என்று தப்பாக எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது. அவர்களுக்கு எல்லா வசதிகளும் நீச்சயம் செய்யவேண்டியதுதான். அதே சமயத்தில் ஹோட்டல் முதலாளிகளுக்கும் பாதுகாப்புகள் அளிக்கப்பட வேண்டியது உண்மைதான். ஹோட்டலில் சாப்பிடவருப்வர்களுக்கு வேண்ட டிய வசத்களே செய்துகொடுக்கவேண்டும். அதற்கு எதாவது இந்த <mark>மசோ</mark> தாவில் நிர்ப்பந்தம் இருக்கவேண்டுமென்பது என்னுடைய அபிப்பிரா<mark>யம்.</mark> அனுபவத்தில் பார்க்கும்பொழுது ஹோட்டீல் நடத்துகிறவர்களும் அதில் வேலே செய்யக்கூடிய ஊழியர்களும் இந்த நிலேமையை கொஞ்சம்கூட மனதில் கொண்டதாகச் சொல்லுவதற்கு இடமில்லே. குறிப்பாக அங்கத் தினர்கள் தங்குவதற்காக ஏற்படுத்திருக்கக்கூடிய விடுதியில் தங்கியிருக்கக் கூடிய அங்கதினர்கள் அன்றுடம் அனுபவிக்கக்கூடிய கஷ்டங்களே மனதில் கொண்டு, அதற்கும் இந்த பில்லில் ஏதாவது பரிகாரம் தேடிக் கொடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். இந்த விஷயத்தை பொறுக்குக் கமிட்டி அங்கத்தினர்கள் கவனிக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு என்னுடைய வார்த்தைகளே முடித்துக்கொள்ளுக்றேன்.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN: கனம் திலவர் அவர்களே, இன்றைக்கு நம் முன்னல் வைக்கப்பட்டிருக்கக்கூடிய ஹோட்டல் தொழி ளாளர்களுக்கு வேண்டி வந்திருக்கும் மசோதாவை வரவேற்கக்கூடிய அதே நேரத்தில் ஒரு சில திருத்த அபிப்பிராயங்களேயும் சொல்லிக்கொள்ள ஆசைபடுகிறேன்.

" ஷாப் ஆக்ட், பாக்டரி ஆக்ட்" இரண்டிற்கும் மத்தியில் திருசங்கு சொர்க்கத்தில் இருந்தபோதிலும், ஹோட்டல் தொழிலாளர்கள் ஷாப் ஆக்டில் இருக்கக்கூடிய 36 நாட்கள் லீவு நாட்களாக பெற்றுக்கொண்டு வந்தார்கள். அப்படியிருக்க, இந்த மசோதாலில் 20 நாட்கள் வேலே செய்தால் ஒரு நாள் லீவு இடைக்கும் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஒரு நாள் நிற்காமல் வேலே செய்தாலும்கூட வருஷத்தில் 14, 15 நாட்கள் தான் லீவு கிடைக்கும். இதுபோன்று "எர்ன்ட் லீவ்" 20 நாட்களுக்கு ஒரு நாள் இருந்தபோதிலும், அதோடுகூட ஸிக் லீவு 12 நாட்கள், காஷுவல் லீவு 12 நாட்கள் இருக்கவேண்டும். இதை என் இவ்வளவு வற்புறுத்தி சொல்லிக்கொள்ளுகிறேன் என்றுல், ஹோட்டலில் வேலே செய்யக்கூடிய தொழிலாளிகள் அந்த அளவுக்கு கஷ்டப்படுகிருர்கள் என்ற காரணத்தில்தான். அவர்கள், லீவு தேவையானுல் 10 நாட்களுக்கு முன்ன தாகவே கேட்சுவேண்டுமென்று இந்த மசோதாவில் சொல்வி மிருப்பது சரியல்ல. என்னுடைய அனுபவத்திலிருந்து இதைச் சொல்லுகிறேன். வட ஆற்காடு ஜில்லாவில் வேலூரில் ஒரு டிரைவர்

[Sri V. K. Kothandaraman] [2nd November 1957

தன்னுடைய குழந்தை இறந்துவிட்ட நோத்தில் லீவு கேட்டபோது கொடுக்கப் படில்லே. மறுநாள் பால் வைப்பதற்கும் லீவு கொடுக்கப்படவிலிலே. அதஞல் அந்தத் தொழிலாளி வேலேயை ராஜிநாமா செய்துவிட்டு போகக்கூடிய நிலேமை ஏற்பட்டது. அப்படி ஒரு சில முதலாளிகள் இருக்கிருர்கள். குடியாத்தம் "வில்க் மில்லில்" ஒரு "ஸ்டான்டிங் ஆர்டர்"...

Mr. SPEAKER: தயவுசெய்து அங்கத்தினர் இந்த மசோதாவைப் பற்றி பேசவேண்டும். மற்ற இன்டஸ்டிரிகளேப்பற்றி பேசக்கூடாது.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN: இடீரென்று வீட்டில் யாராவது இறந்துடைட்டால், நல்லது கெட்டது ஏற்பட்டால் லீவு கேட்டால், சட்டபடி இப்பொழுது லீவு இடீரென்று கொடுக்க முடியாது என்று முதலாளிகள் சொல்லிலிடுகிருர்கள். ஆகையால் சியான காரணம் காட்டினைல் வேண்டும் பொழுது லீவு கொடுக்கப்படவேண்டும்.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் இந்த ஷாத்தை சரியாக புரிந்துகொள்ளவில்லே என்று நினேக்கிறேன். "எர்ண்டு லிவு" 240 நாட்கள் வேலே செய்தவர்க்கு 20 நாட்களுக்கு ஒரு நாள் இருக்கிறது. அதற்குத்தான் நோட்டில் கொடுக்கப்படவேண்டும். சாதாரணமாக ஏற்படும் ஆபத்து சம்பத்துகளுக்கு 10 நாட்கள் நோட்டீஸ் கொடுக்கப்படவேண்டுமென்று சட்டத்தில் சொல்லவில்லே.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN: " எர்ண்டு லீவ்" மூன்று வாரங் களுக்கு எடுத்துக்கொள்ளலாம் என்ற ஒரு நிலேமை இருக்கிறது. அவர் களுக்கு மிகவும் அவசியம் நேரும் சமயத்தில் அவர்கள் அந்த லீவை எடுத்துக்கொள்ளவேண்டுமே ஆபிய 10 நாட்களுக்கு முன்னுவேயே நோட்டீஸ் கொடுக்கவேண்டுமென்பது சரியல்ல. திடீரென்று லீவு தேவையானுல் அவர்களுக்கு லீவு கிடைக்காது. தேவையான பொழுது அவர்களுக்கு லீவு கொடுக்கவேண்டுமென்பதற்காகத்தான் இதை வற்புறுத்துக்குறன்.

" அப்ரென்டிஸ்" வைத்துக்கொள்ளலாம் என்ற அளவுக்கு இதில் இடம் இருக்சிறது. 3 மாதங்கள் வேவேயில் இருந்தால் அவர்களே "பெர் மனென்ட்" செய்யலேண்டுமென்ற அளவில் ஒரு இருத்தம் கொண்டுவர வேண்டுமென்பதையும் சொல்லிக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். பண்டிகை நாள்களில் லீவு—தொழினாவர் மந்திரி அவர்கள் வந்த பிறகு குடியாச தினம், சுதந்திர தினம் இரண்டு நாட்கள் உள்பட வருடத்திற்கு தனங்கள் பண்டிகை நாள்களோடு சேர்த்து லீவு கொடுக்கவேண்டுமென்று செய்திருக்கிருர்கள். இந்தத் தொழிலாளர்களுக்கு இந்த வழு நாட்களும் சிரெமுரை திளைக்களாகச் செய்வதற்குரிய ஏற்பாடுகிர் இதில் செய்ய லெண்டும்.

இன்ஸ்பெக்டர்களுடைய ரெகார்டு பற்றிய விவரம் ஒன்றும் கொடுக்கப் படல்லீல். அதைப்பற்றி கொஞ்சம் விவரமான டீடைல் கொடுத்தால் நல்லதாக இருக்கும். அதே நேரத்தில் ஹோட்டல் முதலாளிகள் அவர் களுக்கு நடிகடம் ஏற்படுகிற காரணத்திஞ்லோ அல்லது தொழிலாளர் களுக்குச் சம்புளம் கொடுக்கின்ற காரணத்திஞ்லோ, சர்க்காருக்கு டாக்ஸை வமாற்றுவதற்காகவோ ஹோட்டல்கல் மூடக்கூடிய நிலேமை ஏற்படலாம். பணம் இல்லாத காரணத்திஞ்ல் ஹோட்டல்கள் மூடப்படுவது தெரிந்த விஷயம்தான். அப்படி மூடுவதாக இருந்தால் மூடின பிறகு 10 தினந்த விஷயம்தான். அப்படி மூடுவதாக இருந்தால் மூடின பிறகு 30 திரிந்த விஷயம்தான். அப்படி மூடுவதாக இருந்தால் மூடின பிறகு 30 திரிந்த விஷயம்தான். அப்படி மூடுவதாக இருந்தால் மூடின பிறகு 40 திளிந்க சிரியில்லே. மூடுவதற்கு முன்பாகவே அதற்குரிய தகுந்த அதிகாரிகளும் அதைப் பரிசீலின் செர்வது மூடுவது நியாயமானதுதான் என்முக்கும் வதற்கு பசால்கிறது என்பதைச் சொல்லிவேண்டும். அந்த அதிகாரிகளும் அதைப் பரிசீலின் செர்வது மூடிவத் நியாயமானதுதான் என்முல் மூடுவது நியாயமானதுதான் என்முல் மூடுவது நடிகளுக்குன் இதரியப்படுத்தவேண்டும்மன்று சொல்லிப் பயன் இல்லே. முன்காட்டியே அவ்விஷயத்தைத் தெரிவிக்கவேண்டும் என்பதாக இச்சட்டத்தில் செய்யிவேண்டுமன்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

2nd November 1957] [Sri V. K. Kothandaraman]

ஒவர் டைம் என்றுல் அன்றைய கூலி இருமடங்கு டபுள் கூலி கொடுக்க வேண்டுமென்று இருக்கிறது. இதல் இன்னெரு திருத்தம் வேண்டும். அநேகமாக ஹோட்டல்களில் சாப்பாடு போட்டுத்தான் பத்து குபாய், பதினந்து ரூபாய் என்று பெரும்பாலான தொழிலாளர்களுக்கு கொடுத்து வருகிறூர்கள். சாப்பாடு போடவில்லே என்றுல்தான் 50 ரூபாய் 60 ரூபாய் என்று கொடுக்கிறூர்கள். சாப்பாடு போட்டு சம்பளம் கொடுக்கக் கூடிய தொழிலாளர்களுக்கு கூலி எப்படி. இரு மடங்கு என்திறுமோ அப்படியே சாப்பாடும் இரு மடங்கு கொடுக்கக் எற்பாடு செய்ய வேண்டும். அதாவது அவர்கள் எத்தின் ரூபாய்க்குச் சாப்பிடலாம் என்று இருக் கிறதோ அந்தப் பணத்தை இருமடங்கு கொடுக்கவேண்டும். லீவு காலங் களில் சம்பளத்தோடு சாப்பாடு கொடுப்பது போலவேதான் இது.

ரெஸ்டு அரை மணி என்று கொடுத்திருப்பது போதாது. ஒரு மணி கொடுத்தாகவேண்டும்.

ஒழுங்கற்ற முறையில் நடந்துகொள்வதாக கெரிந்தால் கொழிலாளரை வேலேயில் இருந்து நீக்கிலிட்ஷாம் என்று இருக்கிறது. இப்படி இருப்பதனுல் தனக்கு பிடிக்காத தொழிலாளர்களே அவர்கள் ஒழுங்கற்ற முறையில் நடந்துகொள்வதரக்க சொல்லி முதலாளிகள் வேல்யில் இருந்து நீக்கிலிட முடியும். அப்படி ஒழுங்கான முறையில் ஒரு தொழில லாளி நடந்து கொள்ளவிலில் என்று தெரிந்தால் எப்படி எவ்வாறு ஒழுங்கற்ற முறையில் அவன் நடந்துகொள்கிறுன் என்பதை இது சம்பந்தப் பட்ட அதிகாரிகளுச்கு ஹோட்டல் முதலானி தெரியப்படுத்தவேண்டு மென்றும், அவர்களுமைய திரப்புப்படி அவனே வேலேயைவிட்டு நீக்கவோ, வைத்துக்கொள்ளவோ செய்யவேண்டும் என்று செய்வதுதான் சரியானது. ஒழுங்கற்ற முறையில் நடந்துகொண்டான் என்பதை விசாரணேக்குப்பின் அதிகாரியும் ஊர்ஜிதம் செய்தால் அவணே வேலேயைவிட்டு நீக்குவதில் அதிகாரியும் ஊர்ஜிதம் செய்தால் அவணே வேலேயைவிட்டு நீக்குவதில் ஆட்சேபீணே இல்லே. முதலாளியே அந்தக் காரியத்தைச் செய்துவிடலாம்

மேலும் சில ஹோட்டல்களுக்கு சர்க்காரே நினேத்தால் விதிவிலக்கு கொடுக்கலாம் என்று இருக்கிறது. இதை அதிகாரிகள்தான் உடயோகப் படுத்திக்கொள்ளப்போகிரார்கள். அதிகாரிகளில் நல்லவர்கள் இருக்கிறுர்கள், கெட்டவர்களும் இருக்கிறூர்கள், எப்படி எப்படியோ இருக்கிறூர்கள் என்பது நமக்குத் தெரியும். சர்க்காரே நினேத்தால் விதிவிலக்கு கொடுக் கலாம் என்பதற்கு பதில் சம்பந்தப்பட்ட தொழிற்சங்கங்களேக் கலந்த கொண்டோ அல்லது சட்ட பூர்வமாக இன்ன இன்ன காரணங்களிலுல் விதிவிலக்கு அளிக்கலாம் என்று நாமோ அதை வரையறுத்துவிடவேண்டும். அதிகாரம் அப்போதுதர்ன் துன் பிரேயாகம் ஆசாமல் இருக்கும்.

தொழிலாளர்கள் தங்களுடைய பிரச்சீன்யைத் தீர்த்துக்கொள்வதற்கு கோர்ட்டுக்குப் போகவேண்டுமென்றுல் அந்த அதிகாரிகளிடத்தில் அனுமதி பெற்றுக்கொண்டுதான் போகவேண்டுகிறைறு இருக்கிறதுக் இது சரியாகாது. அவர்கள் தங்களுக்கு அநியாயம் வழங்கப்படுவதாக நீரீனத்தால் தங்கள் குறைகளே, தகருறுகளேத் தீர்த்துக்கொள்ள கோர்ட் டுக்குப் போகலாம் என்பதாக சட்டப்படி நாம் அனுமதி அளிக்க வேண்டுமே தவிர ஒரு அதிகாரியினுடைய அனுமதியைப் பெற்றுத்தான் போகவேண்டுமென்று செய்வது சரியில்லே என்பதாகத் தெரிவித்துக் கொண்டு என் பேச்சை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

Mr. SPEAKER: We shall continue for another ten or fifteen minutes, as there are three or four more speakers. If hon. Members want to speak, they should give their names to me through their Whip. There is no point in their standing in their seats. It is not like the Question Hour. I have to call hon. Members to speak according to their Party affiliations. Therefore if they give me their names through their Party Whip, it will be easier for me to call such hon. Members.

[2nd November 1957

SRI M. JAGANNATHAN: Sir, on a point of information. I want to know what is the time allotted for each speaker?

Mr. SPEAKER: There is no time allotted as such. We have to finish by 12-30. We may go up to 12-45 or so.

Sri P. S. K. LAKSHMIPATHI RAJ: கணம் சபாநாயகர் அவர்கனே, ஹோட்டல் தொழிலாளர் மசோ தாவை ஆதரித்து நான் சில வார்த்தைகள் பேச விரும்புகிறன். இந்தத் தொழிலின் தன்மை, தொழிலாளர்கள் செய்கின்ற அடுகட்டர் வேலே, அவர்களுக்கு வேண்டிய பாதுகாப்பு, அவர்களுடைய முன்னேற்றத்திற்கான வழிவகைகள் எல்லாவற்றையும் நம் அரசாங்கம் உணர்ந்துதான் இதைக்கொண்டு வந்திருக்கிறது. இந்த மசோந்கு உணர்த்துர் பேசுலின்றபோது ஒரு சிலர் அவர்களுடைய முன்னேற்றத்திற்கான வழிவகைகள் எல்லாவற்றையும் நம் அரசாங்கம் உணர்ந்துதான் இதைக்கொண்டு வந்திருக்கிறது. இந்த மசோந்கு அதர்த்துப் பேசுலின்றபோது ஒரு சிலர் அவர்களுடைய நலனுக்குப் பல காரியங்கிளர் செய்ய விரும்புவதாகவும் அரசாங்கம் அதைத் தடுத்து நிறுத்துவது போலவும் சுதந்திரமாகவும் கருத்துக்கிறத் தெரிவித்தூர்கள். ஆணி எர்க்கார்கான் இந்தச் சட்டத்தைக் கொண்டு வந்திருக்கிறது. கடந்த காவித்திலே அவர்கள் கலனிக்கப்படாமல் இருந்த ஒரு காரணத்தினுலே தொழிலாளர்களிடையே நல்லதொரு விழிப்பு எற்பட்டிருக்கிறது. அந்த விழிப்பை அனுசரித்து இந்தச் சட்டத்தை சர்க்கார் இப்போது கொண்டு வருகிறுர்கள். இதை ஆகரித்து நானும் சில விஷயங்கின் கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கிறன். மற்ற எல்லாரையும் விட இதில் உரிமையர்கள் என்னுடைய சகோதரர் முதற்கொண்டு இத் தொழிலின் சியம்பட்டிருக்கிறன் பற்ற தொழில் கிளப் போன்றது அல்ல. அன்றுடம் உற்பத்தி செய்யப்படுறை பொருள்கின அன்ளுடமே விற்பின் செய்துவருகன்ற லாபத்தின் மூலம் தொழிலாளர் களும், முதலர் பொருள்கின் அன்ளுடமே விற்பின் செய்துவருகின்ற லாபத்தின் மூலம் தொழிலாளர்களும், முதலர்வியும் பயன்பொகப் பல தொழிலாளர்கள் கடிடப்படும்படி தேரிடுகிறது.

ஒரு தொழில் நடத்துவதற்கு எல்லோருடைய ஒத்துறைபபும் அவசியம். முதலானிகள் பல கஷ்டநஷ்டந்களுக்கிகையே இந்த ஓட்டல் தொழில நடத்துகிருந்கன். ஆகுல் முதலானிகள் நல்லமுறையில் தொழிலாளர்களே ஆதரித்தால்தான் அவர்கள் வாழ்வதற்கான வசதிகளேச் செய்துகொடுத்தால் தான் நல்லது. அதே சமயத்தில் தொழிலாளர்களும் தங்கள் கடமைகளே தயங்காது செய்துவந்தால்தான் அந்தத் தொழில் முன்னேறுவதற்கு ஏதுவாக இருக்கும். பொதுமக்களுடைய ஆதரவும் கிடைக்கும்.

சமீபகாலத்தில் பல வெளிநாட்டுக்காரர்கள் சென்னேக்கு வருவதால், நல்ல நாகரீக முறையில் பல வசதிகளுடன் ஒட்டல்களே நடத்துகிருர்கள். இதன் காரணமாக அதிக தொழிலாளர்கள் தேவைப்படுகிறூர்கள். இதனுல் மல ஓட்டல்கள் திரிவாக நல்லமுறையில் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த முதலாளிகள் பல லட்சக்கணக்கான பணத்தைச் சம்பா**தித்** திருக்கின்றனர். அதே சமயத்தில் சில ஓட்டல் முதலாளிகள் நல்ல முறையில் நடத்த முடியாமல் நசுங்கி விட்டிருக்கிறூர்கள். பலர் இதை தங்கள் குடும்பத் தொழிலாக திறம்பட நடத்திவருகிறூர்கள்.

இந்த ஆரியர் திராவிடர் என்ற பிரச்சீனமில் எனக்கு நம்பிக்கை இல்லா த போதிலும் இந்த ஆரியர் திராவிடர்களேப்பற்றி அடிக்கடி மேடையின்மீது பேசுகின்ற தலேவர்கள், பிராம்மணர்கள் நடத்தும் ஒட்டலுக்குத்தான் செல்லு கிருர்கள். அவர்கள் அங்கு சென்று முருவல் தோசை சாம்பார் இருக்கிறதா என்று கேட்டு சுவைத்து சாப்பிடுகிறுர்கள். யாராவது திராவிடர்கள் இந்த ஓட்டல் முதலானிகளாய் இருந்தால் அங்கே இவர்கள் போய் ஆதரிப்பதில்லே. இந்த பிராமண முதலானிகள் நல்ல முறையிலே பார்ப்பதற்கு அழகாகவும், மின்சார விசிரிகள் வைத்தும் ஒட்டல்களே நடத்துகிறுர்கள். அதனுல் தங்கள் வருமானத்தை அதிகரித்துக்கொண்டு தங்களுடைய தொழில உயர்த்திக்கொள்ளுகிறுர்கள். ஒரு நண்பர், இந்தத் தொழிலாளர் நலீனப்பற்றி பேசுகிறுர்களே, அவர்கள் பொதுமக்கள் ஒட்டலுக்குள் குறைழந்தால் அவர்களுக்கு என்ன வேண்டும் என்றுகூட கவனிப்பதில்லே, என்று சொன்னர். ஆணுல் யாரோ சில தொழிலாளிகள் அப்படிச் செய்தால் அந்தத் தொழிலாளர்கள் சமுதாயத்தையே உதாசீனப்படுத்தக்

2nd November 1957] [Sri P. S. K. Lakshmipathi Raj]

கூடாது. இந்த விஷயத்தில் தொழிலாளர்களும் முதலாளிகளும் ஒரு பக்கமிருக்க பொதுமக்களும் ஒரளவு ஒத்துழைக்கவேண்டுமென்று சொல்ல கிரும்புகிறேன். இந்த ஒட்டல் தொழிலாளர்களுக்கு வேண்டிய இந்தச் சட்டத்தை நான் மனப்பூர்வமாக ஆதரிக்கிறேன். ஒய்வு காலத்தில் அவர்களுக்கு நல்லதிதமாக அறிவு வளர்வதற்காக சர்க்கார் வழிவகை செய்யவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

இன்றையதினம் இருக்கக்கூடிய வரி முறையில் ஓட்டல் முதலானிகன் கணக்கு புஸ்தகங்கன் வைத்துக்கொள்ளக்கூடிய நிலேமை ஏற்பட்டி ருக்சிறது. அந்த வகையில் நேரான பாதையில் போகாமல் இரண்டு கணக்கு புஸ்தகங்களே வைத்துக்கொள்ளுகிறுர்கள். அவர்கள் இந்த சங்கடமான நிலேமையில் கணக்கு பிஸ்வேகள் வைக்கவேண்டிய நிலேமையில் இருக்சிறுர்கள். அவர்களுக்கு வேண்டிய சம்பளமும் கொடுக்கிறனு. இருந்சிறுது, அரசாங்கத்திற்கு வரி வேறு கட்டவேண்டி குருக்கிறது. தொழிலாளர்களுக்கு வேறு சம்பளம், வாடகை முதலியவை கொடுக்கி வேண்டியிருக்கிறது. இந்த வரி விதிப்பின் காரணமாக பொதுவாக பல கக்டிங்கள் ஏற்பட்டிருக்கிறது. இந்த மசோதாவின் மூலமாக தொழி வளர்களுக்கு சர்க்கார் கடன் கொடுக்க வசதி செய்துகொடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளுக்குறன். கனம் மீ வெங்கட்டாமன் அவர்கள் இந்த மசோதாவைக் கொண்டுவந்ததற்காக மனமார் பாராட்டுகிறேன். நல்லமுறையில் திருத்தம் செய்யுவேண்டுமானுல் திருத்தி மேற்கண்ட வசதிகள் அடங்கிய மசோதா ஒன்றை கொண்டுவரவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

*Sri R. KANDASWAMY : கனம் உதல் சயாநாயகர் அவர்களே, இப்பொழுது கொண்டுவந்திருக்கும் ஓட்டல் தொழிலாளர்கள் மச்சா தாவை நான் ஆதர்த்து சில வார்த்தைகள் கொல்ல லிரும்புகிறன். நகரசுத்தி தொழிலாளர்களாக அநேகமாக அறிஜனங்களேயே சேர்த்துக் கொள்ளுகிறுர்கள். ஆலை ஹிஜனங்கள் மாத்திரம் சேர்த்துக் கொள்ளுகிறுர்கள் ஆலை ஹிஜனங்கள் மாத்திரம் சேர்த்துக் கொள்ளுகிறுர்கள் என்று 100-க்கு 10 சத வித்தம்.கூட சேர்த்துக் கொள்ளுகிலில். உண்மையிலே ஓட்டல்களிலே ஹரிஜனங்களே மறுக்கக் கூடாது என்று சட்டம் இருந்தபோதிலும், சேர்த்துக்கொள்ளப்படுவதில்லே. நாமக்கல் தாலுகாவில் சில சிராமங்களில் இம்மாதிர் நில்வமைகள் இன்னும் நீடித்துக்கொண்டுதான் இருக்கிறது. மழைவிட்டாலும் துடிவானம் விடாததத்போல் சட்டம் இயற்றயும்கூட, ஊரிஜனங்கள் உரிமை துடிவானம் விடாததத்து இடமில்லாமல் இருக்கிறது. ஸ்தல் ஸ்தாயன்ல் களிலும், அரசாங்கத்திலும், சட்டசபையிலும், பற்ற இடங்களிலும் ஹரிஜனங்களுக்கு இடம் அலிக்கப்படுகிறது. ஆலல் இந்த ஒட்டல்களில் யாராவது ஹரிஜன் தொழிலாளி இருக்கிறுர்களா என்று பாருமகள். அவன் ஓப்பல்களில் ஹரிஜனத் என்றே இருக்கிறுக்காண்டு போய்க்கேட்டால், அவண் மெய்யரை கந்தன் என்றே குப்பன் என்றே கேட்டுவட்டால், உடனே அவின் ஹரிஜன் என்று தெரிந்துகொண்டு வேண்டாம் என்று சொல்லிலிடுகிருக்கர். ஆகவே ஹரிஜனங்களுக்கும் உர்மை அளித்து நல்ல முறையிலே சட்டிக்கட்டுக்குறையில் முறையிலே சட்டிக்கேட்டின், ஆகவே ஹரிஜன் என்று கேறிஜன்க்களுல் முறையிலே சட்டிக்கேட்டின், இக்கில் முறையிலே சட்டிக்கேட்டால், அவண் ஒறிலுன் என்றே குப்பன் என்றே கேட்டுவட்டால், அவண் ஒறிலுன் என்றே தேரிந்துகொண்டு வேண்டாம் என்று கேட்டுக்கில் முறையில் சட்டிக்கேட்டால், அவணே ஒறியின் என்றே தேரித்துகொண்டு வேண்டாம் என்று கேட்டுக்கும் இடின்றையில் சட்டிக்கேட்டின்றது.

SRI K. ANBAZHAGAN: கனம் அவைத் தீல்வர் அவர்களே, இன் றுள்ள அமைச்சர் அவை இந்தச் சட்ட மன்றத்தின் மூலமாக, மிக நீண்ட காலமாக வற்புறுத்தப்பட்டு வந்திருக்கின்ற உணவு நிலேயங்களில் பணி புரிந்து வருதேற தொழிலாளர் நல்னுக்கான ஒரு சட்டத்தை நிறை வேற்றுகிற கருத்தோடு இங்கு கொண்டுவந்திருப்பதற்கு எனது வர வேற்பைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். இன்று கொண்டு வரப்பட்டுள்ள இந்தச் சட் மானது இது உரையிலும் இந்தத் துறையிலே ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளிகள் உழைப்பாளிகள் ஒரு மன அமைதி கொள்ளவும், தங்க ஞடைய கடைமையைச் செவ்வையாகச் செய்வதற்கும், தாங்கள் இது வரை அனுபவித்துவந்த பல குறைகளிலிருந்து விடுதீல பெறுவதற்கும் நல்ல வாய்ப்பாக இருக்கும் என்ற நம்பிக்கையை நான் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன்.

[Sri K. Anbazhagan] [2nd November 1957

இந்தச் சட்டத்தை இப்போது ் கொண்டுவரப்படுகிற வடிவிலே சில பல திருத்தங்கள் கொண்டுவர விரும்புகிற காரணத்தால் ஒரு ஆய்வுக் குழுவினிடத்தில் அதாவது செலக்ட் கமிட்டி என்று சொல்லப்படுகிற குழு வினிடத்தில் ஒப்படைத்து, அதற்குப் பின்னுல் அடுத்த சட்ட மன்றக் கட்டத்தில் நிறைவேற்றப்படும் என்ற கருத்தையும் கனம் அமைச்சர் தெரி வித்தார்கள். என்னப் பொறுத்தவரை எவ்வளவு விரைவில் இந்த ஆய்வுக்குழு கடமையை நிறைவேற்றி சட்டம் வருவதற்கு உதவி செய்சிறகோ அந்த அளவிற்கு உணவு விடுதித் தொழிலாளர்கள் மிக நல்ல பலனே பெறுவார்கள் என்ற நம்பிக்கையைத் தெரிவித்துக்கொள்ளு இறேன். இன்று அவர்களுக்கென்று ஒரு சட்டம் இல்லாத காரணத்தால் இந்த ஓட்டல் தொழிலாளிகள் பல்வேறு துறைகளில், தொழிலேக் காப்பாற்றிக் கொன்ன பலவி தமான கஷ்டங்களுக்குள்ளாகிறுர்கள். ஆகவே சட்டம் கொண்டு வருவதிலே ஒரு விரைவு தேவை. இந்தச் சட்ட மன்றக் கூட்டத் தொடர் முடிவதற்குள்ளாவது அதாவது நவம்பர் 16-ம் தேதிக்குள்ளாவது இது சட்டமாக்கப்படுமா? என்று கனம் அமைச்சர் அவர்கினக் கேட்டேன். இச் சட்டத்தின் பேரில் பல திருத்தங்கள் கொண்டு வர அநேக அங்கத் தீனர்கள் விரும்புவார்களாதலால், பலபேர் கூடித் தீர்மானிக்க நான் ஆகலாம் என்று தெரிவித்தார்கள். பொதுவுடமைக் கட்சியினரும் இந்த மசோதாலிற்குப் பல திருத்தங்கள் கொண்டுவரப்போவதாகச கூறிரைக்கள்.

அதைச் சட்டமாக நிறைவேற்றி நடைமுறைக்குக் கொண்டுவரும் போதுதா**ன்** அதிலுள்ள குறைகள் தெளிவாகும் என்று கூற விரும்பு கிறேன். இந்தியத் துணேக் கண்டத்தின் அரசியல் சட்டத்தை, மிகப் பெரிய மேதாவிகள் எல்லாம் கூடி **நிறைவே**ற்றிய பின்னருங்கூட[்] அதில் இருக் கிற பல்வேறு தவறுகளும், குற்றங்களும் இன்றைய தினம் வரை எடுத்துக் காட்டப்பட்டு வருகின்றன என்றுல் இப்படிப்பட்ட சட்டங்களுக்கும் அந்த காட்டப்படு வருவைறன் என்றும் ஆப்படிப்பட்ட சடங்களுக்கும் அந்த நீலே இயல்பாகவே ஏற்படலாம். அதலை அத்கம் தாமதம் ஏற்படுத்து வது இன் ந தினம் தொழிலாளர்களின் குறைகளேப் போக்க உடனடி யாகத் தூண செய்வதாகாது. இங்கு பேசிய ஆளும் கட்சியைச் சார்ந்த உறுப்பினர்கள் பேச்சிலிருந்து ஆளும் கட்சியின் நோக்கம் என்ன, அவர்கள் தொழிலாளர்களின் குறைகளே ஆதரிக்கிறுர்களா, மறுக்கிறுர்களா என்ற சந்தேகம் அவ்வுறுப்பினர்களுக்கு எற்பட்டிருக்கிறது என்பது புலணு கிறது. ஆளும் கட்சியின் நோக்கம் அவர்களுக்கும் தெரியாமல் இருக் கலாம். தொழிலாளர்களின் நலனில் அக்கரை காட்ட அமைச்சர் சட்டம் கொண்டுவருக்றேன் என்கிறுர். சட்ட முதலாளிகளின் பக்கம் போக விரும்புகிறதா அல்லது தொழிலாளர்களின் பக்கம் நிற்க விரும்புகிறதா என்பதை உறுப்பினர்களே தீர்மானிக்க வேண்டியிருக்கிறது. எனக்குத் தெரிந்த வரையிலே முதலாளிகளின் நலத்தை குறித்து எடுத்துச் சொன்ன திறு நிறுன்டு கட்சிகளிலிருந்தும் பழக்கப்பட்டவர்கள். இரண்டு கட்சி களிலிருந்து பழக்கப்பட்டவர்களுக்கு தொழிலாளர்களின் குறைகளேப் புற்றிப் பேசும் போது முதலாளிகளின் குறைகளும் நி?னவிற்கு வருகிறது. எங்கீளப்பொறுத்த வரையில்—இந்தச் சட்டத்தின் அவசியத்தைப் பொறுத்த வரையில் ஏதும் அபிப்பிராய மாறுபாடு கிடையாது. ஆளும் கட்சியினரிலேயே சிலர் ஆரிய உணவுச் சாலேகள் என்றும் திராவிட உணவுச் சாலேகள் என் றும் பாகுபடுத்திப் பேசியதோடு திராவிடர்கள் பலர் ஆரியச் சாலேகளில் தான் உண்டு வருகிறுர்கள் என்றும் குறிப்பிட்டார்கள். அதிலிருந்து காங்கிரஸ் வட்டாரத்தில் கூட திராவிடர், ஆரியர் என்ற கருத்து ஆழமாக வேளுன்றி, தங்கள் முதலாளித்துவத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்ள தாங்கள் திராவிடர்கள் என்றும், திராவிடர் எங்கள் ஹோட்டலுக்கு வராமல் வேறு ஹோட்டலுக்கு போசுருர்களே என்றும், இந்நிலேயை எப்படி மாற்றலாம் என்றும் எண்ணுகிற ஒரு நிலே ஏற்பட்டிருக்கிறது என்பது புலனுகும். இந்த விசித்திரமான நிலேயை அமைச்சர் அவர்களும் உணர வேண்டும். இன்றைய தினம் இருக்கிற உணவுச் சாலேகளில் யார் வேண்டுமானுலும் சென்று உண்ண இடமிருக்கிறது என்றுலும் அங்குள்ள பெயர்ப் பலகை இன்னும் ஜாதியை குறிப்பிடுவதாயிருக்கிறது. ஒரு திராவிட கட்சித் தீலவர் அதற்காகப் போராடிக் கொண்டிருக்கிருர். இன்ணெரு தவேவர் அந்தக் குறையைப் போக்காது வலுக்க விடுவது பெரிய தவறு என்று

2nd November 1957] [Sri K. Anbazhagan]

சொல்லியிருக்கிருர்கள். உணவுச் சாலேகளே அவர்கள் பதிவு செய்து கொள் ளும்போது " ரெஜீஸ்ட்ரேஷன் ஆப் கேட்பரிங் எஸ்ட்டாப்ளிஷ்மென்ட்" என்ற தூலப்பில் உள்ள குறிப்பில், அதற்காகத் தரப்படுகிற பெயரில் எந்த ஜாதிக் குறிப்பும் இருக்கக்கூடாது, எந்த வகுப்புக் குறிப்பும் இருக்க**க்** ஆர்த்த பத்த மதக் குறிப்பும் இருக்கக்கூடாது என்ற வலியுறுத்தத் பட வேண்டும். வேண்டுமாளுல் இந்த நாட்டைத் தவிர வேறு ந**ாட்டு** உணவு வகைபில், உதாரணமாக "சைனீஸ் ரெஸ்டாரெண்ட்" போல புழு, பூச்சிகள் உணவாகத் தரப்படுமானுல், அவை போன்றவைகளுக்கு அடையாள குறிப்பு இருக்கலாம். அப்படிப்பட்டவைகளுக்கு வேண்டுமானுல் அடையான றிப்புப் பெயர்கள் இருக்கலாமே தவிர வேறு உணவு விடுதி களில் அவ்வித அடையாளக் குறிப்பு இருக்கக்கூடாது. பிராமணு**ள்** உணவு விடுதிகளில் மட்டும் இருக்கக்கூடாது என்று நான் சொல்லவில்லே அப்படி நான் சொல்வதாக நினேக்க வேண்டாம். அப்படி இருப்பதும் பொருந்தாது. முஸ்லீம்களுக்கு உரிய விடுதிகளாயிருந்தாலும் சரி, விருது கொள்ளுத்தின் நகர் நாடார் ஒருவரே நமது முதலமைச்சராக இருந்தாலும் கூட, விருது நகர் நாடார் உணவு விடுதி என்றே ஒருவித அடையாளக் குறிப்புகளும் இருக்கக்கூடாது. ஜாதிப் பெயர் இல்லாமல், செந்தில் வேலன் விருத என்றே, முருகன் விடுதி என்றே, விநாயகர் விடுதி என்றே, பல பெயரில் சிற்றுண்டி விடுதிகள் இருக்கலாமேயொழிய ஜாதியின் பெயரில் இருக்க**க்** கூடாது. அந்த அடிப்படையில் இந்தச் சட்டத்தை மாற்றி அமைக்க வேண்டும். சைவாள் உணவு விடுதி என்று பெயரிடுகிறுர்கள்.

SRI K. VINAYAKAM: முதலியார் விடுதி என்று வைக்கலாமா ?

Sri K. ANBAZHAGAN : முதலியார் விடுதி என்று வைப்பதும் தவறு. முதலியார்களுக்கு சாப்பிட உரிமை உண்டே தவிர முதலியார் உணவு இடு இது இது பெயர் போடுவது தவுறு. சைவாள் உணவு விடுதி என்று சொல்வதும் தவறு. சைவர்களில் உணவால் அசைவர்களும் இருக்கிறுர் கள். ஆகவே அதுவும் தவறு. மரக்கறி உணவு விடுதி என்று குறிப் பிடலாம். வேறு வகை கறி கிடையாது என்பதற்காக. உணவு வகையால் மாக்கறி, மற்ற கறி உணவு விடுதி என்று குறிப்பிடலாமே தவிர ஜாதியை குறிப்பிடக் கூடாது என்று இச் சட்டத்தைக்கொண்டு வருகிறபோதே சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று நான் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டுவமன்று நான தொவித்துக்கொள்ளிறேன். இந்த அடிப்படை உணர்ச்சி நமக்கு இருக்குமாளுல்தான் இந்த நாட்டில் இருக்கிற ஜாதி வேற்றுமையை போக்க உணவு விடுதியையும் பயன் படுத்தலாம். எப்படி புள்ளிக்கூடற்களில் ஜாதி வித்தியாசம் குறிக்கும் அடையாளங்கள் இருக்குக்கூடாது என்று நாம் கருதுகிறுமோ அதே அடிப்படையில்தான் இச் சட்டமும் இருப்பதற்கு அமைச்சர் அவர்கள் வழி செய்யவேண்டும். அதனுல் நல்ல பயன் ஏற்படும். ஒரு உறும் பினர் எடுத்துக் காட்டினூர், ஆதிதிராவிடர்களே உணவு விடுதிக**ளில்** நல்ல வேலேகளில் வைத்துக்கொள்ளவில்லே என்று நான் சொல்வே**ன்** ந்தில் ஆண்டுகட்டு முன்பு, வெள்ளிக்காரன் இந்த நாட்டை ஆண்டுகாலத்தில் அந்நியர்களுக்கு நாம் அடிமைப்பட்டோம் என்ற குறை இருந்தாலும் அவர் கள் ஆண்ட காலத்தில் அதிகாரிகள் இல்லங்களிலும் உணவு விடுதிகளிலும் ஆதி திராவிட மக்கள் பட்லர்களாய் இருந்தார்கள். பிராம ணர்கள் மட்டுந்தான் உணவு பரிமாறுவார்கள், மற்றவர்கள் ப மாறக்கூடாது ; பரிமாற மாட்டார்கள் என்ற நிலே போய் விட்டது. பாரதியார் அவர்கள் கூறியது போல், பார்ப்பான் என்று சொன்னுவும் பறையன் என்று அழைத்தாலும், பிறப்பால் ஒரு வேற்றுமையும் இல்லே என்ற மனப்பான்மையை உண்டாக்க அது ஒரு நல்ல வழியாக இருந்தது. அதே போன்று, ஆதித்திராவிட மக்களே உபயோகித்துக் கொண்டு, அவர களே நல்ல வேலேயில் வைத்துக் கொள்பவர்களுக்கு, ஆதிதிராவிடர் களேயே காட்டரிங் (பரிமாறும்) பணியில் வைத்துக் கொள்பவர்களுக்கு தக்கதொரு நன்கொடையோ அல்லது பாராட்டிதமோ அளித்து அவர் களுக்கு ஒரு ஊக்கத்தை இந்த அரசாங்கம் தோற்றுவிக்கவேண்டும், சட்டமாகக் கொண்டுவர முடியுமா என்று கேட்கலாம். அது முடியா விட்டாலும் அப்படிப்பட்ட ஒரு சூழ்நிலேயை உருவாக்க வழிவகைகள் காணவேண்டுமென்று ஒரு யோசனேயைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

[Sri K. Anbazhagan] [2nd November 1957

அடுத்தபடிபாக, இன்றைய தினம் ஹோட்டல் தொழிலாளர்க**்ா, பல** பெரிய உணவு விடுதிகளில் வேலே செய்கிறவர்கள், இன்டர்மீடியட் வரை படித்து விட்டு, அல்லது பி. எ. வரை படித்து விட்டு அரசாங்கத்திற்கு ஒரு விண்ணப்பமும், ஹோட்டல் முதலாளிக்கு ஒரு விண்ணப்பமும் போட்டு ஹோட்டல் முதளாளிக்கு போட்ட விண்ணப்பம் எடுத்துக் கொள்ளப் படுவதால், அங்கு போய் வேலேக்கு அமர்ந்தவர்களாக உள்ளார்கள். ஆக, ஹோட்டல்களில் படித்தவர்கள் கூட வேலேக்கு இருக்கிருர்கள். அப்படிப் படித்தவர்கள் இருப்பதால் அதன் தரம் ஒரளவு உயருகிறது. ஆகவே அவர்களின் தரத்திற்கு மதிப்பளிப்பதற்கு அடையாளமாக அவர் களின் வேலே நேரம் எந்தளவு குறைவாக இருக்க முடியுமோ அந்தளவு குறைவாக இருக்கச் செய்யவேண்டும். ஐந்து மணி நேரம் தொடர்ச்சி யாக வேலே செய்தால் அரை மணி நேரம் ஒய்வு கொடுக்கவேண்டுமென்று சொல்லப்படுகிறது. அந்த அரை மணி நேரத்தில் ஒரு நல்ல பத்திரிகை யைக் கூட புரட்டிப் பார்க்க முடியாது. அந்த அரை மணி நேரத்தில் ஒரு நாள் இதழைக் கூடப் படித்துப் பார்க்க முடியாது. ஆகவே அதைக் குறைந்தது ஒரு மணி நேரம் என்றுவது ஆக்க வேண்டும். அடுத்தபடி குறைந்தது ஒரு மணி நேரம் என்றுவது ஆக்க வேண்டும். அடுத்தபடியாக 14 மணி நேரம், தொடர்ச்சியாக வேல செய்யத் தேவை இல்லா விட்டாலும், ஒய்வு நேரத்தையும் சேர்த்து ஒரு நாளேக்கு 14 மணி நேரம் அளவு வேல் வாங்களைம் என்று கருத்து தெரிவித்திருக்கிருர்கள். தொழிலாளர்களின் நலனில் அக்கரையுள்ளவர்கள் இதை ஏற்றுக்கெள்ள முடியாது. இடையிலுள்ள குறியபிட்ட நேரம் அத்தொழிலாளியின் வேறு கடைமையைக் கவனிக்க இடம் தருமா ? காலே 6 மணியிலிருந்து 9 மணி வரை இட்டலி காப்பி கொடுக்க வேண்டிய நேரம். பின்னர், 12 மணி முதல் 2 மணி வரை சாப்பாடு போடனேண்டிய நேரம். பின்மாலே 6 மணி முதல் 8 மணி வரை காப்பி, சரப்பாடு நேரம். அவர் காலக்க வேண்டிய நேரம். அவர் காலக்க வெலில் மேர்க்கில் அவர்கள் கங்கள் களுக்கு இடைமிடையே கடைக்கும் ஓய்வு நேரத்தில் அவர்கள் தங்கள் வேறு கடைமைகளே எப்படிச் செய்ய முடியும்? இந்த 14 மணி நேரத் திற்குள் 8 மணி வேலே என்பதை 12 மணி கால அளவிற்குள் என்றுவது குறைக்க வேண்டும். காலேயில் 6 மணிக்கு வந்தால் மாலே 6 மணிக்கு போகலாம் என்றே அல்லது காலே 8 மணிக்கு வருபவர்கள் இரவு 8 மணிக்கு போகலாம் எண்டூரு, காலே 10 மணிக்கு வருபவர்கள் இரவு 10 மணிக்குப் போகலாம் எண்டூரு வரக்கவேண்டும். அப்படிப்பட்ட ஒரு முறையைக் கொண்டு வர வேண்டுமன்று கேட்டுக் கொள்கிரும். 14 மணி நேரம் தொடர்ச்சியாக வேலே செய்யவேண்டுமென்றுல், முதலாளி கள் நினேத்த நேரத்தில் தொழிலாளர்களின் கையைப் பிடித்து வேலேக்கு இழுப்பார்கள். அவர்களும் வேலே செய்யவேண்டிய நிலே எற்படும். அந்நிலேயில் அவர்கள் வேறு எந்தத் துறையிலும் தங்கள் அறிவைச் செலுத்த முடியாது போய்லிடுகிறது. அதலை அவர்கள் தங்கள் வேறு கடமைகளேயும் செய்ய இடமில்லாமல் போய்விடும். அடுத்தபடியாக, 55, 60 வயது வரை வேலே செய்பவர்கள் வேலேயிலிருந்து ஒய்வு பெறும் போது அவர்களுக்கு சேமிப்பு நிதி ஒன்றும் இல்லாவிட்டால் அவர்கள் தங்கள் முதிய வாழ்க்கையில் மிகவும் கஷ்டப்பட நேரிடும். தொழிலாளர் களேப் பொறுத்த வரையில் அவர்கள் வேலேயில் இருக்கும் போது அவர் களுக்கு உணவுப் பஞ்சமே கிடையாது. ஆளுல், வேலே போய் விட்டால், தெய்வத்திற்கு ஆறு வேணே பூஜை போடுவது போல், வேலேயில் இருந்த போது வேளேக்குச் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தவர்கள், ஒய்வு பெற்ற பின், தங்களுக்கும் சாப்பாடு இல்லாமல் மீனவி மக்களுக்கும் பட்டினி கிடக்கும் நீலே ஏற்படுகிறது. அவர்களால் அந்தக் கொடுமையை எப்படித் தாங்க முடியும். அவர்களும் ஒரளவு பொது அறிவு பெற்றவர்களாகையால் தங்கள் பிள்ளேகள் எல்லாம் படித்து உயர்ந்த உத்தியோகங்களுக்குப் போக வேண்டுமென்று நினேப்பார்களே தவிர தாங்கள் செய்த தொழிவேயே செய்ய வேண்டுமென்று நினக்க மாட்டார்கள்.

ஆகுல் அந்தப் பிள்ளேகீளப் படிக்க வைப்பதற்கோ தங்களுடைய குடும்பத்தை வைத்து நடத்துவதற்கோ வாய்ப்பு இல்லாதவர்களாக இருக் கிருர்கள். ஆகவே அவர்கள் தங்கள் வாழ்க்கை முழுவதையும் இந்தச் சிற்றுண்டி சாவேகளிலே கழித்து விடலாம் என்று அவர்கள் எதிர் பார்ப்பதும் இயலாததாகும். ஆகவே அவர்களுக்கு வயதிற்கு ஏற்ற

2nd November 1957] [Sri K. Anbazhagan]

வாழ்க்கை நீலேயை ஏற்படுத்த, அவர்கள் ஒய்வு பெறுகிற நேரத்தில் மிச்ச நிதி, அதாவது " பிராவிடன்ட் பண்ட்" போன்ற ஷேட நகு நீதியை வழங்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். ஹோட்டல் தனில் கடைக்கும் லாபத்திலிருந்து தொழிலாளர்களுக்கு ஒரளவுக்கு கிராட்யூடி" (Gratuity) போன்ற உதவிகள் அவிக்கவேண்டு மென்றும் கேட்டுக் கொள்கிறேன். இதை அரசாங்கமும் ஏற்றுக் கொள்ளும் என்று நம்புகிறேன். இதை அரசாங்கமும் எற்றுக் கொள்ளும் என்று நம்புகிறேன். இவ்விதம் ஏதாவது ஒரு ஏற்பாடு செய் வார்களாளுல் ஹோட்டல் தொழிலாளர்கள் தங்களுடைய வாழ்நாள நீம்மதியாக நடத்திச் செல்வதற்கு ஒரு சூழ்நிலே ஏற்படும் என்று கூறி, இதிலே இன்னும் இருக்கிற சிறு குறைகளே ஆய்வுக் குழுவில் விரி வாகப் பரிசீலிக்கலாம் என்று எண்ணி இதை அமைச்சர் அவர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளுவார்கள் என்று எண்ணிக்கொண்டு முடித்துக் கொள்ளுகிறேன்.

Sri M. R. KANDASWAMI MUDALIAR : ஸர், பாயின்ட் ஆப் இன்பர் மேஷன். நண்பர் அன்பழகன் அவர்கள் குறிப்பிட்டபோது சைவ விடுதி என்று குறிப்பிட்டதை உணவின் தன்மையை வைத்து சொன்ஞர்களா அல்லது ஜாதியின் அடிப்படையை வைத்து சொன்ஞர்களா என்பதை தெரிவிக்க வேண்டுகிறேன்.

* SRI. K. ANBAZHAGAN: நண்பர் அவர்கள் கேட்ட தற்காக விளக்கம் கூறுகிறேன். நான் ஜூதியை மாத்திரம் அடிப்படையாக வைத்துக் கூற வில்லே. சைவர்கள் என்று குறிப்பிடக் கூடியவர்கள் அல்லாததுக் நடத்து கிற உணவு விடுதியாக இருந்தாலும் அதில் "சைவர் உணவு விடுதி" என்ற ஒரு பெயர் போட்டால் அகில் "சைவர் உணவு விடுதி" என்ற ஒரு பெயர் போல் பாண்டி நாட்டு சைவர்களா என்று கேட்டுறுர் கன். ஆகவே இவ்விதம் மத, சாதி வேறுபாடு தோன்றக் காரணமான மனப்பான்மையை மாற்றுறெ வகையில் மாக்கறி உணவு விடுதி என்றிருந்தால்போதும். "சைவ" முத்சான மத்சாதி பெயர் தேவையில்லே, கூடாது என்று நான் குறிப்பிட்டேன்.

SRIMATHI KAMALAMBUJAMMAL: ஸர். பாயின்ட் ஆப் இன்பர் மேஷன், சைவாள் என்று ஒரு ஜாதி தனியாக இருப்பதாகத் தெரியவில்லே. ஹோட்டல்களில் தயாரிக்கப்படும் உணவு கைவ உணவு என்பதை குறிய பிடுவதற்காகத்தான் சைவர்கள் ஹோட்டல் என்று சொல்லப்பட்டு வரு கிறது. அதல்லாமல் சைவர்கள் என்ற ஒரு ஜாதி தனியாக உண்டா என்பதை தெரிவிக்க வேண்டுகிறேன்.

SRI M. KALYANASUNDARAM: சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மசோ தாவின் நோக்கத்திற்கு புறம்பான விஷயங்கீரப்பற்றி பேச விரும்வில்லே. இந்த மசோதாவின் முக்கியமான நோக்கம் என்னவென்றுல் ஹோட்டல் தொழிலாளர்களுக்கு சில உரிமைகள் வழங்க வேண்டுமென்பதுதான். அடுத்தபடியாக எல்லா ஹோட்டல்கீராயும் பதிவு செய்ய வேண்டுமென்று சொல்லியிருப்பதில் சில ஹோட்டல்களுக்கு விதி விலக்கு அளிக்கப்பட்டிருக் கிறது. பொதுவாக ஹோட்டல் தொழிலானர்களாக எவ்வளவு பேர்கள் இருக்கிருர்கள் என்பதை கணக்கெடுக்க வேண்டும் என்பதை தெரிந்து தான் எல்லா ஹோட்டல்களும் பதிவு செய்ய வேண்டும் என்று சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. ஆணுல் மசோதாவை எடுத்து பார்க்கிறபொழுது அந்த மாதிரி அர்த்தம் கொடுக்கவில்லே என்பதை மந்திரி அவர்களின் கவனத் திற்கு கொண்டுவர விரும்புகிறேன். இதற்கு முன் இவை ஆலோச2ன தற்கு கொண்டுயி வரும்த சமயத்திலும் இந்த மசோதாவைப் பற்றி குழுவின் முன் இருந்த சமயத்திலும் இந்த மசோதாவைப் பற்றி விரிவாக பேசுவதற்கு சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. இதைப்பற்றி வேறு பலரும் பல ஆலோசீனகளே சொன்னூர்கள். அவ்விதம் இருந்தும் இப் போது இவ்விதம் கொண்டுவந்திருப்பதை பார்த்தால் எதோ போதிய அவ காசம் இல்லாத காரணத்தினுல்தான் இப்போது இந்த மசோதாவை கொண்டு வந்திருக்கிருர்கள் என்று நம்புகிறேன். இதை செலக்ட் கமிட் டிக்கு விடும்போது இதைப்பற்றி கூடுதலாக பரிசீலின் செய்து வேண்டிய திருத்தங்கள் செய்வார்கள் என்று நம்புகிறேன். இருந்தாலும் சில அம் சங்களே எடுத்துக்காட்ட வேண்டியிருக்கிறது. இன்று நம்முடைய ஹைக் கோர்ட் தீர்ப்புகளே எல்லாம் பார்க்கும் போது இம்மாதிரி சட்டங்களே

[Sri M. Kalyanasundaram]

2nd November 1957

கொண்டு வரும்போது மிக கவனமாக பரிசீலீன செய்து நிறைவேற்ற வேண்டியிருக்கிறது. சர்க்கார் சட்டம் இயற்றி இருப்பதின் கொள்கை என்ன என்பதைப்பற்றி நம்முடைய உயர்நீதி மன்றம் கவிலப்படுவதில்**ில.** சட்டத்தின் ஓட்டைகளே கண்டு பிடிப்பதில் நம்முடைய நீதிபதிகள் கவ**னம்** செலுத்துகிறுர்கள். நான் நீதிபதிக்கோப்பற்றி குற்றம் சொல்லவில்லே. அல்லது எந்த தனிப்பட்ட நீதிபதியைப்பற்றியும் குறிப்பிட்டு பேசவில்லே. சமீபத்தில் கலக்டர்களுக்குள்ள ஒரு சட்டத்தில் கூட துளே போட்டுவிட்டது என்பதை நாம் பார்த்தோம். ஆகவே நமக்கு சாத்தியப்பட்ட வரையில் இதில் மிகவும் ஜாக்கிரதையாகவே இருந்து கொள்ளவேண்டுமென்று மந்திரி அவர்களிடம் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன். பதிவு செய்வதில் விதி விலக்கு அளிக்கப்பட்டிருப்பதைப்பற்றி ஒரு விஷயத்தை சொல்ல விரும்பு கறேன். அதாவது குடும்பத்தார்கள் நடத்தும் ஹோட்டல்களுக்கு இந்த விதி விலக்கு அவசியமில்லே என்று கருதுகீறேன். பதிவு செய்யும் <mark>முறை</mark> மில் இந்த சட்டம் அமுலுக்கு வ<mark>ந்த ஒ</mark>ரு மாதத்திற்குள் எ**ல்**லா ஹோட்டல் களும் பதிவு செய்யப்படவேண்டும் என்றிருக்க வேண்டும். அதிலும் ஒவ்வொரு ஹோட்டல்களேயும் பதிவு செய்யும்போது அவருடைய பிள்ளகள் எத்தின் ? வேறு சொந்தக்காரர்கள் இருக்கிறுர்கள் என்றுல் அவர்கள் என்ன உறவு முறை என்பதையெல்லாம் இன்ஸ்பெக்டர்கள் முன்<mark>னல்</mark> பதிவு செய்ய வேண்டும். அவ்விதம் ஒரு ஏற்பாடு இருந்தால் தான் இதிலிருந்து யாரும் தப்பாமல் இருக்க முடியும். என்பது என்னுடைய நம்பிக்கை. இன்னுரை குறை என்னவென்ருல் 6 மாதத்திற்கு மேல் சர்வீஸ் இருந்தால் தான், அவர்களே வேலேயிலிருந்து நீக்கவோ மற்றபடி எதாவது அவர்களுக்கு குறைகள் ஏற்பட்டாலும் இந்த சட்டத்தின் படி பாதுகாப்பு உண்டு என்பது. இவ்விதமிருந்தால் இத இந்த சட்டத் தினுடைய நோக்கத்தை முறியடித்து விரும். நண்பர் அன்பழகன் ஏடுத்துக் காட்டியதுபோல் ஹோட்டல்களிலே நிருந்திரமாக வேலே செய்ய வேண்டுமென்று யாரும் இருக்க மாட்டார்கள். 5 வருடம், 10 வருடம் தொக்கு நேறு பாடும் இருக்க மாட்டாகள். 3 வருடம், 10 வருடம் தொடர்ந்த ஹோட்டல்களில் வேலேகள் செய்து கொண்டு வருகிறவர்கள் வெகு குறைவானவர்கள் தான் இருப்பார்கள். ஆகவே 6 மாதம் சர்விஸ் வேண்டுமென்றிருந்தால் ஒரு தொழிலாளியை 5 மாதம் 29-ம் நாள் வேலேக்கு வைத்து அப்புறப்படுத்திலிட்டு வேண்டிய பொய் ரிகார்டுகஃயமும் வைத்துக் கொண்டு இந்த சட்டத்திலிருந்து தப்பித்துவிடுவார்கள். ஆகவே 6 மாதம் செர்விஸ் வேண்டும் என்றிருப்பதை மாற்றி 30 நாட்களோ 40 நாட்களோ வேலேயில் இருந்தால் போதும் என்று சட்டம் இருக்க வேண்டும். அப்போது தான் இது தொழிலாளர்களுக்கு ஏதாவது நன்மை ஏற்படக்கூடிய நிலே மையில் இருக்கும். இதல்லாமல் ஹோட்டல் முதலாளிகள் இதை வைத் துக்கொண்டு, தொழிலாளர்களே "காஷ்வல்" லேபர்களே போன்று வேலேயில் வைத்துக்கொள்வார்கள். சர்க்கார் ஸ்தாபனங்களில் கூட, என் மத்திய சர்க்காரின் ரயில்வேக்களில் 6 மாதம் வே?லக்கு வைத்து டைடு அதன் பின்ஞல் பிரித்து விட்டு திரும்பியும், " காஷ்வல் லேபர் " களாகவே வைத்துக்கொண்டிருக்கிருர்கள். பஸ் டிரான்ஸ்போர்டில், சமீபத்தில் நாங்கள் கிளர்ச்சி செய்கிற வரையிலும் காஷ்வல் தொழிலாளர் களாகவே வைத்திருந்தார்கள். இந்த முறையையே தனிப்பட்டவர்களும் கையாளுவார்கள். இன்னும் இது போன்ற சில குறைகளும் இருக்கின்றன. இவைகளே எல்லாம் செலக்ட் கமிட்டி சரியான விதத்தில் விரிவாக பரிசீலனே செய்யும் என்றும் நம்புசிறேன். செலக்ட் கமிட்டிக்கு கொஞ்சம் சிரமம் ஏற்பட்டாலும் இதை நன்றுக பரிசீலத்து வேண்டிய முடிவுகள் எடுக்கவேண்டு மென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். மற்ற பகுதிகளில் அதாவது முனிசிபல் நகரங்களிலும் மற்றபடி தொழில் சங்க பிரதிநிதிகளும் இதில் சாட்சியங் கள் கொடுப்பதற்கு சந்தர்ப்பம் அளிக்கவேண்டும். அவைகளே எல்லாம் இந்த செலக்ட் கமிட்டி ஆலோசனே செய்து தக்க முடிவு எடுத்து அதில் தக்க மாறுதல்கள் செய்து அதன் பின் திரும்பவும் இந்த சபை முன் மந்திரி அவர்களே கொண்டு வரவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு முடித்துக்கொள்கிறேன்.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : மிஸ்டர் டெப்யூடி ஸ்டீக்கர், நான் இந்தத் தீர்மானத்தை பிரேர2ண செய்தபோது இதற்கென்றுள்ள செலக்ட் கமிட்டியின் 15 அங்கத்தினர்களின் பெயர்களே குறிப்பிட்டேன். இந்த

2nd November 1957] [Sri R. Venkataraman]

விவாதம் நடந்து கொண்டிருக்கும்பொழுது அதில் அதிக மெம்பர்கள் விவாதம் நடந்து வகப்பைடிருக்கும்வபாழுது அதல் அதுக மெம்பாகள் அக்கரை காட்டியிருட்பதின் காரணமாக அவர்களுடைய ஆலோசீன நமக்கு அதிக உபயோகமாக இருக்கும் என்று நம்பி இந்த செலக்ட் கமிட்டியின் அங்கத்தினர்கள் 15 என்றிருப்பதை 19 நபர்களாக உயர்த்த வேண்டு மென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். நான் கூடுதலாக சேர்க்கப்பட்டிருக்கிற நான்கு நபர்களின் பெயரை வாடுக்கிறேன். அதை நீங்கள் ஒப்புக் கொள்ள வேண்டுமென்று தாழ்மையுடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன். இ. கே. அன்பழகன், இ. கே. வண்யகம், மூ. டி. ஆர். ராமமிருத் இருக்கு அன்பழகன், மூ. கே. வண்யகம், மூ. டி. ஆர். ராமமிருத் இருக்கு அன்பதுக்கு நடின்கு காருக்கு கான்கிறன். தொண்டமான், ஸ்ரீ. கே. சட்டநாத கரையாளர். இவ்விதமாக நான்கு பேர்களேயும் சேர்த்து 19 அங்கத்தினர்களாக செலக்ட் கமிட்டியில் இருக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

அடுத்தபடியாக, ஹோட்டல்களுக்கு பெயர் வைக்கப்படுவதைப்பற்றி ஒரு பெரிய விவாதம் நடந்தது. என்னேப் பொறுத்தவரையில், ஆரியனே திராவிடனே முஸ்லிமோ யார் தொழில் நடத்தினுலும் சரி, ஆரியனே தாரிக்க கொடுக்கும் எல்லா ஷரத்துகளேயும் அவர்கள் கட்டாயம் அமுல் நடத்த வேண்டும். அப்படி இல்லாவிட்டால் கடுன்றயான நடவடிக்கை எடுக்கப் படும் என்பதை மாத்திரம்தான் நான் சொல்ல முடியும். இப்போத பிரச்ஜன தொழிலாளர்களுடைய வேலேயை வரையறுக்கும் சட்டம் கொண்டு வரவேண்டும் என்பது ஆகும் ; இந்தத் தொழிலில் வேறு பல பிரச்2னகள் தொடர்பு கொண்டிருந்தாலும், அவை இந்தப் பிரச்2னயுடன் சேர்ந்தவை

SRI K. ANBAZHAGAN: On a point of information, Sir. @55 நீலேயங்கள் எந்தப் பெயர் பெற்றிருந்தாலும் அவை இந்தச் சட்டத்திற்கு உட்பட்டவை என்றும், இதில் வகுப்புப் பிரச்?ன இல்ஃவ என்றும் கருத்துப்பட கனம் அமைச்சர் அவர்கள் கூறிஞர்கள். சில பெயருள்ள உணவு நிலேயங்களில் சில வகுப்பைச் சேர்ந்தவர்களேத் தான் தொழிலாளர்களாக வைத்துக்கொண்டிருக்கிறுர்கள் என்பது பெயரைப் பார்த்தாலே தெரிலிறது. இதை அனுமதிப்பதானது தொழி லாளர்களிடையே வகுப்பு வேற்றுமைகளே ஏற்படுத்துவதாக இருக்கிறது. தொழிலாளர்கள் அத்தின் பேரும் ஒரு பொது வகுப்பினர் என்று கருத தொழுலாளாகள் அத்துண் கூறுக்கும் ஜாதி மனப்பான்மை கூடாது என்ற வேண்டுமாதலால் அவர்களிடையே ஜாதி மனப்பான்மை கூடாது என்ற நோக்கத்துடன் இயற்றப்போகும் இச்சட்டத்தைப் பயன்படுத்தக்கூடாதா என்று கேட்டறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : யார் தொழில் நடத்தினையும் இந்த சட்டத்தை கண்டிப்பாக அமல் நடத்தவேண்டும். அதே போல யார் எந்த ஹோட்டலில் வேலே செய்தாலும் எல்லா ஹோட்டல் தொழிலாளர் களுக்கும் இந்தச் சட்டம் சமமாகப் பொருந்தும். மற்றப்படி "யாரை வேலேக்கு வைத்துக்கொள்ளவேண்டும்? ஹோட்டல் பெயர்களில் எப்படி பட்டவைகளே நீக்கவேண்டும்?" என்ற விஷயங்களுக்கு இந்தச் சட்டம் பொருந்தாது. அவைகளேயும் இந்த மசோதாவில் புகுத்துவதாணுல், இப் போது செய்ய முயற்சிக்கும் நல்ல காரியத்தைச் செய்வதுகூட் கஷ்டமாகி விடும். கனம் அங்கத்தினர் குறிப்பிடும் காரியத்தைச் செய்யவேண்டு மாணுல்,—அவைகளுக்கு இந்தச் சட்டம் பொருத்தாது—அவைகளுக்காக மட்டும் வேறு சட்டம் இயற்றப்பட வேண்டும்.

கனம் நண்பர் ஸ்ரீ பழனிசாமி தன் பிரேர2ணயை கட்டாயம் வாபஸ் வாங்கிக்கொள்வார் என்று நம்புகிறேன். காரணம், எவ்வளவு சீக்கிரமாக சட்டம் கொண்டுவரவேண்டுமென்று தொழிலாளர் பிரதிநிதிகள் விரும்பு கிருர்களோ, அவ்வளவு சிக்கிரமாகக் கொண்டுவர வேண்டும் என்ற நோக்கத்துடன்தான், மசோதாவை சர்க்கார் சிக்கிரமாகக் கொண்டு வந்திருக்கிறது. ஆகையால்தான் தொழில் ஆலோசீன போர்டால் சில கருத்துக்கள் கூறப்பட்டாலும், அவற்றையெல்லாம் ஆராய்ந்து திருத்தங்கள் செய்த பிறகு மசோதாவைக் கொண்டு வந்தால், அவகாசம் இராது என்ற காரணத்திருல், உடனடியாக இதை சட்டசபைக்குக் கொண்டு வந்து அந்தத் திருத்தங்கள் எல்லாவற்றையும் ஆலோசீனக் கமிட்டியில் தீர்மானம் செய்து கொள்ளலாம் என்று கருதி மசோதா இப்போது கொண்டு வரப் பட்டிருக்கிறது.

[Sri R. Venkataraman]

[2nd November 1957

கனம் நண்பர் பழனிசாமி, Apprentice வைத்துக்கொள்வது சம்பந்த மான ஷாத்தைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டார். Apprentices-கணே வைத்துக் கொண்டாலும், அவர்களேயும் சட்டம் கட்டுப்படுத்தும் என்பதற்காக அந்த ஷாத்து சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. இல்லாவிட்டால் முதலாளி கள் யாரையாவது தொழிலாவியாக வைத்துக்கொண்டு அவர்கள் விஷயத் தில் சட்டப்படி நடந்துகொள்ளாமல் இருப்பார்கள்; என் சட்டப்படி நடக்க வில்லே என்று கேட்டால் அவர்கள் Apprentices என்று முதலாளி கள் சொல்லிவிடுவார்கள். ஆகவே Apprentices என்று சொல்லப் பட்டாலும், அவர்களுக்கும் இந்தச் சலுகைகள் கொடுக்கப்படவேண்டும் என்பதற்காகத்தான் இந்த ஷாத்து சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது.

மேலும், தொழிலாளர்களுக்கு கூலி நிர்ணயம், பிராவிடன்டு பண்டு, இராட்யுட்டி போன்றவைகள் எல்லாம் இந்த மசோதாவில் குறிப்பிடப்பட வில்லே என்று அவர்கள் சொல்லியிருக்கிருர். இது தொழிலாளர்களின் வேலேயை நிர்ணயம் செய்யும் சட்டம். தொழிலாளர்களின் ஊதியம் போன்றவைகளேப் பற்றியெல்லாம், தனியாக, ஏதாவது தகராறுகள் ஏற்படும்போது கோர்ட்டுகளில் இரப்பளிக்கப்படுத்து. அதே போல் திராட்யுட்டி கொடுக்கவேண்டும் என்றுல், எல்லா ஹோட்டல்களும் கிராட்யுட்டி கொடுக்கவேண்டும் என்று சொல்வதற்கு சர்க்கார் தயாராக இல்லே. அல ஹோட்டல்களால் கொடுக்கமேடியும். கில ஹோட்டல்கள் தெலிலே, கில ஹோட்டல்களால் தொடுக்கமுடியும். கில ஹோட்டல்கள் கொடிக்கமுடி யாத நீலமையில் இருக்கலாம். எந்த இடங்களில் தகராறுகள் ஏற்படி கின்றனவோ, அங்கெல்லாம் அட்ணுடிகேஷனுக்கு விடுவதன் மூலம் கினர்ப்யுட்டி, பிராவிடன்டு பண்டு முதலியவைகள் கொடுக்கும்படி செய்வதற்கு சர்க்கார் ஏற்பாடு செய்துகொண்டிருக்கிறது.

கனம் நண்பர் டிரீ வினுயகம் "ஹோட்டல் தொழிலானர்களுக்குத் சலுகைகள் கொடுக்கவேண்டும். அவர்களுடைய வரழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்தும் முறையில் சலுகைகள் கொடுக்கவேண்டும்" என்று சொல்பவர் கள் முதலானிகளின் நிலேமையையும் முதலானிகளுடைய உரிமைகளேயும் பற்றியும் கவனிக்கனேண்டும் என்று சொன்னுர்கள். ஹோட்டல் வைப்ப தன் மூலமாகவே முதலானிகளுக்கு உரிமைகள் இருக்கின்றன. அவர் கள் "ஸ்டான்டிங் ஆர்டர்ஸ்" படி குற்றச்சாட்டுக்கள் தொழிலாளர்கள் மீது செய்தால் அத்தொழிலாளர்களே அவர்கள் வேலேயிலிருந்து நீக்க முடியும். முதலானிகள் தொழிலாளர்களே வல்பெண்டு செய்கிறுர்கள். பல முதலானிகள் தொழிலாளர்களே வல்பெண்டு செய்கிறுர்கள். பல முதலானிகள் வரம்பில்லாமல் செய்கிறுர்கள் என்பதால் இவைகளேக் கட்டுப்படுத்துவதற்காக இந்த மசோதா கொண்டுவரப்பட்டிரு இறது. சடடத்தின் மூலமாக முதலானிகளுக்குப் புதிதாக எனையும் தெய்யத் தேவையில்ல. 'ஸ்டாண்டிங் "ஆரடர்ஸ்" வைத்துக்கொண்டு தொழிலாளர்களின் வேலேயை நல்ல முறையில் வரையறுத்து வைத்துக் கொண்டிருக்கும் முதலானிகளுக்கு எந்தவிதமான கஷ்டமும் பாதகமும் இந்தச் சட்டத்தின் முற்லானிகளுக்கு எந்தவிதமான கஷ்டமும் பாதகமும் இந்தச் சட்டத்தின் இல்லாமதுக்கு என்றுறில், அவர் தானே ஒரு ஹோட்டவே நடத்தியிருப்பதாகச் சொன்னதால், அவர் தொழிலாளர்களின் நீலேமையைக் கனித்து தொழிற்சங்க அதிகாரிகளிடம் சொல்லவேண்டியதைச் சொல்லி, கஷ்டங்கள் இல்லாமல் நல்ல முறையில் சட்டம் செய்வதற்கு சர்க்காருக்கு உதவியாக இருப்பார் என்று நிலேகைசேட்டம் செய்வதற்கு சர்க்காருக்கு உதவியாக இருப்பார் என்று நிலைக்கிறேன்.

கனம் நண்பர் ஸ்ரீ சின்னதுரை, இந்த மசோதாவில், லாட்ஜிங் விடுஇ கீள்பும் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும் என்று சொன்னுர். உணவு கொடு க்காத விடுதிகீளச் சேர்ப்பது கஷ்டம். "அன்ரெகுலேடெட் எம்ப்ளாய் மென்ட்" என்று வரையறுக்கப்படாத வேலேகள் இருக்கின்றன. அவைகளே சேர்த்துக்கொண்டு வந்தால் அது சரியே தவிர, உணவு விடுதிகளாக இல்லாமல் லாட்ஜிங் விடுதிகளாக இருப்பவைகளே சேர்க்கவேண்டும் என்று சொல்லவேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

அடுத்தபடியாக, கனம் நண்பர் ஞீ அன்பழகன், வேலே நேரம் தொடர்<mark>ந்து,</mark> ஒய்வு நேரமும் சேர்ந்து, (ஸ்ப்ரெ டாவர்) 12 மணியாக இருக்கவேண்டும் என்று சொன்னூ. அதைப்பற்றி செலக்ட் கூட்டி பரிசீலீன செய்யும் என்று சொல்லிக்கொள்ளுகிறேன். முக்கியமாக, 2–3 ஷிப்டுக்கு அதிகமா வேல இல்லாமல் இந்த 14 மணி நேரத்திற்குள்ளா வது இருக்கவேண்டும் என்ற என்னுடைய அபிப்பிராயத்தைச் சொல்

2nd November 1957] [Sri R. Venkataraman]

கிறேன். முடிவாகச் சொல்லவில்லே. 15 மணிக்கு 5—6 தடவை இல்லா மல், அதாவது 3 ஷிப்டுக்கு மேல் இல்லாமல் ஏற்பாடு செய்தால் இரு தரப்பாருக்கும் கஷ்டமாக இருக்காது என்று சொல்லிக்கொள்கிறேன்.

இன்னும் ''ஸானிடேஷன்", சுகாதாரம் ஆகியவற்றைப் பற்றி எல்லாம் மசோதாவில் குறிப்பிடப்படவில்லே என்று சொல்லப்பட்டது. ''பப்விக் ஹெல்த ஆக்ட்''-க்கு இணங்க ஹோட்டல்களே நடத்தவேண்டும். ஹோட்டல் களே நடத்துவது பற்றிய சுகாதார முறைகள் எல்லாம் அந்தச் சட்டத்தில் வந்து விடுகின்றன.

ஓய்வு நேரத்திற்கு, பெரிய ஹோட்டல்களிலுல், "ரெஸ்ட் ப்ளேஸ்" கொடுக்கவேண்டுமா என்பதை ஆலோசீனக் கமிட்டி கவனிக்கும் என்று சொல்லிக்கொள்ளுகிறேன்.

கனம் அங்கத்தினர் ஸ்ரீ கல்யாணசுந்தரம் சிலர் குடும்பத்தினரை வைத்துக்கொண்டு ஹோட்டல் நடத்துகிறுர்கள் என்றும், அவர்கள் பின்னர் தனி ஆட்களேச் சேர்த்துக்கொண்டு விட்டால் என்ன ஆகும் என்றும் கேட்டார்கள். குடும்பத்தினர்கள் மட்டும் நடத்தும் ஹோட்டல்களுக்கு இந்தச் சட்டத்திலிருந்து விதி விலக்குக் கிடைக்கும். ஆணை, பிறகு 2—3 ஆட்களேச் சேர்த்துக்கொண்டால் அவ்வாறு சேர்த்துக்கொண்ட பிறகு அந்த ஹோட்டல் இந்தச் சட்டத்தின் கீழ் வந்து விடும். இப்போதுள்ள மசோதாப் படியே 30 நாட்களுக்குள் ரெஜிஸ்டர் செய்துகொள்ளவேண்டும். இதைத் இருத்தவேண்டுமென்றுல் அதைப் பற்றி ஆலோசீனக் கமிட்டி. யோசீன செய்யும் என்று சொல்லிக் கொள்ளு இறேன்.

இன்னும், 6 மாதங்கள் வேலே செய்தவர்களுக்குத் தான் நோட்டீஸ் வெருக்கவேண்டும் என்றும் காரணமின்றி தொழிலாளர்களே வேலே மிலிருந்து நீக்கக்கூடாது என்றும் மசோதாவில் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதைப் பற்றி அவர் ஆட்சேபம் கூறிஞர். இது ஷாப் சட்டத்தில் உள்ள ஷரத்து. அவர் சொல்றேபடி 30 அல்லது 40 நாட்கள் வேலேயிலிருந்தவர்கள் எல்லோருக்கும் ஷரத்து அமலாக வேண்டுமென்றுல், இப்போது சொல் வதைப் போலவே அப்போதும் 29 அல்லது 30 நாடகள் ஆனவுடன் தொழிலாளியை வேலேயிலிருந்து நீக்கி விட்டு மறுபடியும் வேலேக்கு வைத்துக்கொள்வார்கள். ஆணை, தொழிலாளர்களின் நீலே இன்றைக்கு அவ்வுவது மேரகமாக இலில் என்று சொல்விக்கொள்கோன் சூக்ணே இன்னும், 6 மாதங்கள் வேலே செய்தவர்களுக்குத் தான் நோட்டீஸ் அவ்வளவு மோசமாக இல்லே என்று சொல்லிக்கொள்கிறேன். சர்வீஸ் அவ்வளையு "கட்" ஆக வேண்டுமன்பதற்காக தொழிலானியை 2—3 நாட்கள் வேலே யிலிருந்து நீக்கிருல்—தொழில் கோர்ட்டுகள் வருகின்றன—தொழில் கோர்ட்டுகளில் முதலாளி செய்தது சரியா, தப்பா என்று முடிவு செய்யப் பட்டு, சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டிய இடங்களில் ஸெர்வீஸ்வில் சேர்த்துக் கொண்டிருக்கிறுர்கள். ஆகவே இந்தப் பிரச்சேயையும் தீர்த்துக்கொள்வ தற்கு வழி இருக்கிறது என்று சொல்லிக்கொள்கிறேன்.

பஸ் "ட்ரான்ஸ்போர்டைப்"பற்றிச் சொன்னர்கள். அங்குள்ள தொழி லாளிகள் "காஷீ வல்" தொழிலாளர்களாக இல்லே என்பதை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். சர்க்கார் அவர்களே இன்னும் பர்மனெண்டாக செய்ய வில்லே என்று தான் சொல்லவேண்டும். 'இப்பொழுது ''டெம்பரவரி'' தொழிலாளர்களாகத் தான் இருக்கிறுர்கள். எவ்வளவோ பேர்கள் மத்திய அரசாங்கத்தில் பத்து அல்லது பதினேந்து வருஷங்களாக "கன்பர்ம்" ஆகாமல் இருக்கிருர்கள். சர்க்காருடைய விதிகளின்படி தான் அவர்களே "கன்பர்ம்" பண்ணவேண்டும். "கன்பர்ம்" ஆகாத தொழிலாளர்கள் காஷுவல் தொழிலாளர்களாக இல்லே என்பதை மட்டும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

முக்கியமாக அங்கத்தினர்கள் எல்லோரும் இதற்குப் பெருவாரியாக ஆதரவு கொடுத்து இந்தச் சட்டம் சீக்கிரமாக நடை முறைக்குக் கொண்டு வர வேண்டும் என்று சொன்னதற்கு அவர்களுக்கு என்னுடைய நன்றி யையும் பாராட்டுதஃயும் தெரிவித்துக் கொள்ளுகறேன்.

செலெக்ட் கமிட்டியில் நடைபெறும் முறைப்படி சில அங்கத்தினர்கள் சொன்னுர்கள். அவர்கள் குறிப்பிட்டது போல் பல இடங்களுக்குப் போய் பார்த்து பல தொழிலாளர்கள் அங்கங்கே சந்தித்து முடிவு கட்டவேண்டும் என்று சொன்னர்கள். செலெக்ட் கமிட்டி அவ்வாறு செய்வதற்குத்

[Sri R. Venkataraman] [2nd November 1957

தேவை இஸ்லே. நமது விதிகளின் பிரகாரம் அந்தக் கமிட்டியை சென்னே மில் தான் கூட்டவேண்டும். ''—'unless the Chairman Otherwise directs' ஆகவே இதை நல்ல முறையில் செய்யவேண்டும் என்பது எங்களுடைய அபிப்பிராயம். தொழில் சங்கப் பிரதிநிதிகள் யார் யார் சாட்சியம் கொடுக்க வேண்டுமென்று விரும்புகிறுர்களே அவர்களுக்கெல்லாம் சந்தர்ப்பம் அனிக்கலாம். அதைப் போலவே ஹோட்டல் முதலானிகள் யார் சாட்சியம் கொடுக்கவேண்டும் என்று விரும்புகிறுர்களோ அவர்களும் தாங்கள் சொல்ல வேண்டிய விஷயங்களேச் சொல்லலாம். சமீபத்தில் நடந்த சென்னே தொழிலாளர் ஆலோசனே போர்டுக்கு முதலானிகள் பிரதிநிதிகளாக வந்திருந்தார்கள். (கனம் விணைகம் அவர்களும் கவனிக்கவேண்டும் என்று சொல்லுக்றேன்). அவர்களும் தங்களுக்குன்ன சில விஷயங்களேயும் எடித்துச் சொன்னுர்கள். அவற்றை சர்க்கார் பரிசிலின செய்யும் என்று சொல்லுக்றேன். அவற்றை சர்க்கார் பரிசிலின செய்யும் என்று அவர்களிடத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அந்த ஆலோசனேக் சுமிட்டியும் நல்ல முறையில் நடைபெற்றிருக்கிறது. இதை யெல்லாம் பரிசிலின செய்து சரியான ஒரு சட்டத்தைக் கொண்டு வருவோம் எல்லோரும் இதற்கு தங்களுடைய ஒத்துரைப்பைக் கொடுத்ததற்கு என்னுடைய நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொண்டு இப்பிரேரிணையச் சமிப்பிக்கின்றேன்.

DEPUTY SPEAKER: Is the hon. Member Sri Palanisamy withdrawing his amendment or pressing it?

SRI N. K. PALANISAMI: In view of the fact that the Hon. Minister has agreed to make several changes in the Bill, I withdraw the amendment.

The amendment was, by leave, withdrawn.

DEPUTY SPEAKER: I now put the original motion to the vote of the House. The question is—

"That the Madras Catering Establishments Bill, 1957, be referred to a select committee consisting of the following members:

The Hon. Sri R. Venkataraman

Sri M. William

,, M. P. Sarathy

,, V. Sankaran ,, A. R. Subbiah Mudaliar

Srimathi A. S. Ponnammal.

Sri A. E. Chandrasekara Nayagar

,, K. R. Nallasivam

" B. K. Linga Gowder

Dr. E. P. Mathuram

Sri V. Subbiah

" M. Mayandi Nadar

,, P. G. Karuthiruman

,, N. K. Palanisamy

,, A. Mariappan

" K. Anbazhagan

,, K. Vinayakam.

,, T. R. Ramamirtha Thondaman

,, K. Sattanatha Karayalar

with instructions to report within the last day of the first week of the next session.

The motion was put and carried.

2nd November 1957]

DEPUTY SPEAKER: Under Rule 98 (1), I nominate the Hon. Sri R. Venkataraman as Chairman of the Committee.

The House will now adjourn and meet again at 9 a.m. on Monday, the 4th November 1957.

The House then adjourned.

V .- PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE

The Motor Vehicles (Madras Amendment) Bill, 1957, as passed by the Council (L.C. Bill No. 3 of 1957).

17. Review of the activities on the working of the Fire Service Branch for the half-year ending 30th June 1957.

